

BÁCSMEGYEI NAPLÓ

XXVIII. évfolyam.

Szubotica, 1927. SZOMBAT, augusztus 6.

217. szám

Telefon: Kladóhivatal 8—58 Szerkesztőség 5—10, 8—52, 370.

Megjelenik mindennap reggel, ünnep után és hétfőn is.

Előfizetési ár negyedévre 165 din.

Szerkesztőség, kladóhivatal és könyvosztály, Szubotica

Zmaj Jovin trg. 3. (Minerva palota)

Szárazság és politika

A pénzügyi bizottság ülésén felvontak hadvészülte képpel a kormány ellenfelei és a parlamentarizmus védelme címén ostromot intéztek az ellen az irányzat ellen, amely a parlamentarizmus megmentését tűzte ki céljául. A faltörökös ezuttal is Pribicevics Szvetozár volt, ez a kemény gerincű és izzó temperamentumu politikus, de az ellenzéki beszédek nagy része magából a radikális pártból telt ki, abból a frakcióból, amelynek az egyes választókerületekben a kormány jelölőlistájával kell a harcot felvennie. A pénzügyi bizottságban az ellenzéki radikálisok dominálnak és ennek a körülménynek természetes tükröződése, hogy a kormány által kitűzött kérdések helyett a gazdasági válságot tüzték napirendre.

Nem fér kétség hozzá, hogy a pénzügyi bizottság határozata semmiféle befolyást nem gyakorolhat a kormány helyzetére. Ha Vukicsevics Velja nem zavartatta magát a radikális párt legfőbb fórumának, a főbizottságnak rá nézve kedvezőtlen összetételétől, akkor bizonyára nem okoz neki gondot a radikális szempontból hasonló összetételű pénzügyi bizottság opozíciós magatartása sem. Az a vád, hogy a kormány nem tiszteli a parlamentet, mert nem képviseltette magát a pénzügyi bizottság ülésén, sokkal súlytalanabb, semmint megvöngyithetné azt az elhatározást, amellyel a kormány a politikai viszonyok konszolidálásához hozzáfogott. Az a mementó pedig, hogy a népet nem érdeklik a politikai kérdések, mert a gyomor problémája mered rá fenyegetően, tulajdonképpen nem a kormányt illeti, hanem azokat, akik viszálykodásaikkal és pártpolitikai manővereikkel éveken át alakították a parlament munkaerjét és a gazdasági szanálásra törő értékes energiákat állandóan szizifuszi erőlködésre kárhoztatták.

Abban nem lehet különbség a pártok között, hogy a katasztrófális szárazság okozta helyzet megvitatása fontosabb, mint a noviszadi végrehajtók javadalmazásának vagy a tanári túlmunka honorálásának megállapítása. Amde épen a parlamentaris usus követeli meg, hogy a pénzügyi bizottság, amennyiben egy kérdés prioritásának érvényesítésére súlyt helyez, lépjen érintkezésbe a kormánnyal és igyekezzék megnyerni a maga álláspontja számára. Ez az előzetes megbeszélés azonban elmaradt a feszült viszony miatt, amely a kormány és a pénzügyi bizottság tagjainak többsége között a választási agitáció folyamán felüldött ki és így kormánykörök méltán hangoztatják, hogy a pénzügyi bizottság határozata nem egyéb, mint ellenzéki sakkhuzás.

Hasznára vannak-e az országnak ezek a folytonos sakkhuzások, amelyek láncolatából állott az előbbi parlament élete? A közvélemény láthatóan torkig van már azzal a politikai módszerrel, amely a népnek a megélhetésért, a mindennapi száraz kenyérért folytatott tragikus vívódásából pártpolitikai tőkét kovácsol. A kicserepezett földnek eső kell, hogy a méhében érlelődő termények teljesen el ne senyedjenek, a nép-

nek élelem kell, hogy télen rá ne törjön az éhínség. Kapunk-e esőt és felgyülemlenek-e a szükséges élelmiszer-készletek, ha a pénzügyi bizottság tagjai borsot törnek a kormány-

orra alá?

A súlyos gondokba temetkezett nép valóban nem tanúsít nagy érdeklődést a politikai kérdések iránt, de a mostani választások épen a depo-

litizálás és a konstruktív munka lehetőségeinek kivívása jegyében folynak és ezért tekint az ország élénk várakozással a küzdelem kimenetelére.

Kudarctól féltik a Népszövetség szeptemberi leszerelési konferenciáját is

Anglia Amerikára háritja a felelősséget a genfi tengeri leszerelési konferencia eredménytelenségéért

Londomból jelentik: Az angol sajtó behatóan foglalkozik a genfi tengeri leszerelési konferencia kudarcával és minden felelősséget elhárít Angliáról. A lapok egyöntetűen arról írnak, hogy a konferencia sikertelensége az amerikai delegáció magatartásának tudható be.

amely kevés megértést tanúsított Anglia biztonságának feltételei iránt.

Mint Párisból jelentik, a francia külügyminiszteriumban tagadhatatlanul bizonyos káröröm észlelhető a genfi leszerelési konferencia kudarcáért. Al-

talános vélemény szerint a genfi kudarc mindenképpen igazolja Franciaország álláspontját, hogy tudniillik haditengerészeti és katonai szakértők nem oldhatnak meg olyan problémákat, amelyekkel kizárólag politikusoknak kell foglalkozni. Franci politikai körökben pedig

a tengeri leszerelési konferencia bukását rossz jelnek tartják a Népszövetségnek szeptemberben kezdődő leszerelési konferenciájára.

Párisban tisztán látják, hogy a Népszövetség az általános leszerelés megvaló-

sítására irányuló törekvése hamarosan csődöt fog mondani, ha a három tengeri nagyhatalomnak sem sikerül a genfi konferencián megegyezésre jutni.

Washingtoni jelentés szerint Kellogg külügyi államtitkár úgy nyilatkozott, hogy

a genfi leszerelési konferencia elnapolása nem tekinthető véglegesnek és a konferencia kudarc nem lesz kihatással az Anglia és Amerika közötti baráti jóviszonyra.

Hasonló értelemben nyilatkozott Coolidge elnök is.

A kormány nem tulajdonít jelentőséget a pénzügyi bizottság bizalmatlansági vótumának

„A parlament feloszlata után a pénzügyi bizottság nem lehet politikai fórum” — A miniszterelnök szerint azok a radikálisok szavaztak a kormány ellen, akik ki fognak maradni a parlamentből

Vukicsevics Velja elhalasztotta blédi utját

Beogradból jelentik: A politikai világ érdeklődésének középpontjában a pénzügyi bizottságnak az a határozata áll, amellyel Pribicevics ellenzéki javaslatát elfogadva, a kormányt leszavazta.

Ennek a ténynek általában semmiéle komolyabb jelentőséget nem tulajdonítanak

és inkább szimptomát látnak benne, amelyből következtetni lehet a kormány és a régi parlament viszonyára. Az ellenzék természetesen felhasználta az alkalmat, hogy protestáljon a kormány választási módszere ellen és be akarta bizonyítani, hogy a kormány azért írta ki a vá-

lasztásokat, mert nem volt talaja a régi parlamentben. Ezzel szemben kormánykörök rámutatnak arra, hogy

a választási periódusban nem lehet jelentősége egy bizottság határozatának

és főleg azt emelik ki, hogy a kormány elleni szavazásban olyan radikálisok vettek részt, akik képviselői harrierjük végén állnak. Rámutatnak arra is, hogy Radonics Jován dr., a pénzügyi bizottság elnöke, aki a szubotica jelölésekből kifolyólag feszült viszonyban van a kormánnyal, mindenáron kellemetlenkedni akart Vukicsevics Veljának.

A miniszterelnököt nem érdekli a pénzügyi bizottság határozata

Vukicsevics Velja miniszterelnök esütörtök este tíz órakor a következő nyilatkozatot tette az újságírók előtt:

— Engem, hogy őszintén beszél-

a pénzügyi bizottság határozata azelőtt sem érdekelt és azért nem is mentem el a bizottság ülésére.

Miért érdekelne engem olyan bizottság munkája, amely csak október 5-ikéig dolgozhatna?

Az újságírók ekkor megjegyezték, hogy radikálisok is szavaztak a kormány javaslata ellen.

— Tudjuk — mondotta Vukicsevics Velja miniszterelnök —

ezek azok az emberek, akik nem kerülnek be a parlamentbe.

— Elmegy-e miniszterelnök ur a pénzügyi bizottság következő ülésére? — kérdezték az újságírók.

— Miért mennék el? Mit jelent ez nekem? Október 5-ikén összeül az új parlament és abból alakul meg az új pénzügyi bizottság — hangozott a miniszterelnök válasza.

Setverov Szlávko dr. a pénzügyi bizottság magatartásáról

Setverov Szlávko dr., aki a pénzügyi bizottságnak ülésén a kormány intencióinak megfelelően szólalt fel, a bizottság magatartásáról a követ-

kező nyilatkozatot tette az újságírók előtt:

— A pénzügyi bizottság elnökének az lett volna a kötelessége, hogy előzőleg értesítse a reszort-minisztereket az ülés összehívásáról és velük egyetértőleg állapítsa meg az ülés napirendjét.

Radonics a napirendet a saját felelősségére állapította meg

és azután hívta meg a minisztereket, holott ő ezelőtt nem így szokott cselekedni. Ha elfogadjuk azt, hogy a pénzügyi bizottság, mint a feloszlatt parlament alkatrésze, bizalmatlanságot szavazhat a kormánnyal, akkor az első alkotmányos tényező nem adhatott volna mandátumot a választások kiírására. A pénzügyi bizottság technikai jellegű testület, hozhat törvényerejű rendeleteket, de

nem lehet a parlament feloszlata után politikai fórum.

A pénzügyi törvény felhatalmazása alapján jóváhagyhat investíciós kölcsönöket, valamint hozhat a minisztertanács jóváhagyása alapján olyan rendeleteket, amelyek a pénzügyi és gazdasági szanálást mozdítják elő, de az ott lefolyt szavazásnak nem lehet politikai jelentősége.

Az első alkotmányos tényező azért oszlatta fel a parlamentet, mert nem találta alkalmasnak a politikai problémák megoldására, természetes tehát, hogy ilyen problémák megoldására a pénzügyi bizottság sem hivatott.

A pénzügyi bizottság átlépte illetékessége körét és nagyon érdekes, hogy a tagjai, akik eddig minden felhatalmazást megszavaztak a kormányának, most egyszerre különféle nemlétező jogokra hivatkoznak.

Radonics Jován levele a miniszterelnökhöz

Radonics Jován dr., a pénzügyi bizottság elnöke a bizottság ismeretes határozatáról a következő levelet intézte Vukicsevics Velja miniszterelnökhöz:

— Elnök ur!

A pénzügyi bizottság augusztus 4-ikén tartott ötvenkettedik ülésén, amelyet az 1927—28. évi pénzügyi törvény pontjai alapján, valamint az igazságügyminiszter, kereskedelmi miniszter és a közoktatási miniszter kívánságára hívtak össze, a következő határozatot hozták:

»A pénzügyi bizottság leveszi a napirendről a napirenden levő rendeletek tárgyalását

és pedig a bírósági végrehajtók javadalmazásáról, a községtanácsok összeállításáról és az egyetemokről szóló javaslatokat és a pénzügyi törvény 311. szakasza alapján napirendre tűzi a gazdasági krízis tárgyalását és meghívja a miniszterelnök urat, hogy jöjjön el az ülésre és

a királyi kormány tegye meg javaslatait az országot fenyegető gazdasági válság elhárítására.

— A miniszterelnök urat emlékeztetem arra, hogy a bizottság májusi ülésén milyen nagy jelentőséget tulajdonított annak, hogy a bizottság elhatározza az állami bizottság felállítását és az új vasutak építéséről szóló rendeletet, amire tizenötmillió dollárt szavaztak meg. A bizottság még több fontos rendeletet szavazott meg és én meg vagyok győződve arról, Elnök ur, hogy

az ön érdekében is áll, hogy a bizottság munkája ne legyen akadályozva.

mert a pénzügyi törvény 10. pontja, ha a parlament fel is van osztalva, fenntartja a pénzügyi bizottság illetékességét épen olyan mértékben, mint amikor a parlament együtt van. Öfelségének inusius 14-én kelt levele szintén felhívja a figyelmet azoknak a lépéseknek megtételére, amelyek a gazdasági válság enyhítésére vonatkoznak és követeli az összes közgazdasági feladatok megoldását. Ez különösen aktuális most, amikor a gazdasági válság a nagy szárazság következtében olyan rendkívül nagy és kevés kilátás van a kivitelre.

A nép elvárja nemcsak a bizottságtól, hanem a kormánytól is, hogy a válságból kivezessék.

Kétségtelen, hogy elnök ur ennek a kérdésnek, valamint több fontos kérdésre a szükséges figyelmet szenteli és nemcsak Ön, hanem a kormányban levő kollégái is. A magam részéről kérem elnök urat, hogy jelenjen meg ezen az ülésen és erre vonatkozólag nyilatkozzék, hogy a bizottság tagjait erről értesíthessem.

— Fogadja Elnök ur ezalkalommal is megkülönböztetett tiszteletem kifejezését.

Dr. Radonics Jován.

Vukicsevics Velja miniszterelnököt, amint a miniszterelnökségről távozott, megkérdezték az újságírók, hogy megkapta-e a pénzügyi bizottság elnökének levelét.

— Igen, megkaptam — felelte a miniszterelnök.

— Mit fog válaszolni rá a miniszterelnök ur?

— Az értesítést írásban kaptam és holnap fogok rá írásban válaszolni.

Ingéből csinált kötelet és a Zorka-gyár mögött felakasztotta magát Spandl Margit suboticaai társalkodónő

A kivégzett Gravala György anyja ismerte fel a fán lógó holttestet — Ittasan ment a halálba Spandl Margit

A szuboticaai rendőrség ügyeletes osztályát pénteken reggel arról értesítették, hogy a Zorka műtrágyagyár közelében a kukoricás szélén, az ut melletti fán egy felakasztott női holttest lóg.

Prodanovics Mladen rendőrkapitány, több detektívvel kiment a helyszínre és mivel az első percekben az a gyanu merült fel, hogy gyilkosság történt, a nyomozást nagy gondossággal és körültekintéssel indították meg.

A hely, ahol a holttestre ráakadtak, teljesen elhagyatott terület. Balról a gyár épülete van, jobbról pedig kukoricaföldek és a keskeny dűlőt mellett áll az a fa, melyen a holttestet megtalálták. A fa körül egy-két lépésnyire föld, azontul pedig fű van. A környéken több fa nincs és a legközelebbi lakóház is elég távol esik attól a helytől, ahol a hulla lógott.

Miután a környéket átvizsgálták, a detektívek a harmincöt-harmincyolé évesnek látszó nő holttestét levágták a fáról. A hulla különös helyzetben lógott a fán. Arca a törzs felé fordult és lábujjakkal átfogta a fa törzsét, mígha fel emelt volna mászni. A holttestet már fekete hullafoltok borították és a nyelv megduzzadva kilátszott az ajak között. A nő testén fekete szatín ruha volt, lábán rózsaszínű olesó harisnya és fekete gummi harisnyakötő. Sem cipőt, sem papucsot a lábán, sem a környéken, noha átkutatták, nem találtak.

A nő erős, fejlett, kezei finomak és ápoltak és minden valószínűség szerint könnyű fizikai munkát végezhetett. A hullán a tiszteletesebb vizsgálat során egy sebet találtak. A seb a koponyán, a homlok felett van, nem nagy, de elég mély és tompa ütéstől származik. A nő egyik ujján is találtak kisebb gemyes sebet.

A holttest körül, mire a rendőrségi bizottság kiérkezett, már nagy csoport kíváncsi ember állt. Miután a rendőrség a hullánál semmitéle irást nem talált, felszólította a közönséget, hogy ismeri-e valaki közülük az áldozatot. Ekkor csoportonként a holttest közelébe engedték a közönséget, de senki sem szolgált felvilágosítással. A környékeliek határozottan állították, hogy nem erről a tájról való az áldozat és arrafelé sohasem látták.

Ez a körülmény megerősítette azt a feltevést, hogy nem öngyilkosság, hanem büntény történt. A feltevés mellett szól, hogy a hullán sebet találtak, továbbá, hogy nem viselt cipőt, harisnyáján pedig nem látszik, hogy gyalogolt volna.

Prodanovics rendőrkapitány a gyanúkok alapján pénteken délelőtt jelentést tett Momirovics Veljko dr. főkapitányhelyettesnek, a bünyügyi osztály vezetőjének, aki személyesen vette kezébe a titokzatos eset nyomozását. Momirovics Veljko dr. a délelőtti folyamán újból kiszállt a helyszínre, majd pedig a Bajai-úti temető hullaházába, ahová a mentők az ismeretlen nő holttestét vitték. A rendőrség daktiliszkopiai osztálya lefényképezte a hullát, a képet pedig a rendőrség második emeleti folyosóján közszemlére tették ki.

A kora délután a nyomozás semmivel sem haladt előre. A rendőrség újból kihallgatásokat eszközölt a helyszínen és a környékbeli házakban, de sehol sem tudtak felvilágosítást adni a halott személyazonosságára nézve. A rendőrség megállapította, hogy Szuboticaán az utóbbi napokban nem jelentettek be eltűnést.

Leglényegesebb vallomást a Zorka-gyár környéki kukoricaföldek csőszete tett, aki a holttestét megtalálta. Elmondotta, hogy csütörtökön este félkilenc tájában járt azon a helyen, amikor rendeskörutját végezte, de akkor a holttest még nem volt ott. Reggel ismét arra ment és már messziről feltűnt neki, hogy a fa alatt valaki áll. Amikor közelebb ért, csak akkor vette észre hogy a fa egyik vékony ágán egy nő kihült teste lóg.

A rendőrorvos, aki a hullát a helyszí-

nen megvizsgálta, megállapította, hogy a halál tiz-tizenkét órával előbb állt be tehát ha öngyilkosság történt, akkor azt a szerencsétlen nő csütörtök este kilenc-tíz óra tájban követhette el a csősz távozása után.

Az ismeretlen nő holttestét pénteken délután a Bajai-temető hullaházában fel fogják boncolni és a boncolás fogja megállapítani a halál valódi okát. A rendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást.

A detektívek egész pénteken délután azon fáradoztak, hogy az ismeretlen nő személyazonosságát felderítsék. A késő délutáni órákban jelentkezett a rendőrségi ügyeletes egy öregasszony, özvegy Gravala Istvánné, a kivégzett Gravala György édesanyja, aki annak a gyanújának adott kifejezést, hogy a Zorka-gyár környékén talált női hulla azonos régi ismerősével és lakójával: Spandl Margit társalkodónővel, aki csütörtökön este eltűnt VI. kör Travniczka-uccai lakásáról és azóta nem jelentkezett.

Momirovics Veljko rendőrkapitány felmutatta Gravalánénak azt a fényképet melyet a hulláról a Bajai-úti temetőben készítettek Gravaláné ránézett a képre, megtántorodott és elsápadva mondá:

— Ez az a Margit!

Özvegy Gravala Istvánné fuldokolva a sirástól elmondotta ezután, hogy Spandl Margitnak hívják a szerencsétlen nőt, harmincyolé éves és tizenhat évvel ez-élt a mai Csehszlovákiából került Szubotica-ra, ahol úri családoknál, mint nevelőnő volt alkalmazásban. Később a művelt német leány elkerült Szubotica-ról és sorba járta a nagyobb vajdasági városokat és mindenütt egy-két hónapig maradt állásban. Valahányszor a leány állás nélkül maradt, Szubotica-ra jött Gravalánéhoz, akit annyira szeretett, hogy anyjának szölitotta. Ilyenkor Gravaláné megosztotta a leánnyal szűk és szegényes otthonát, melyet Spandl Margit mindaddig élvezett, míg újból állást nem kapott. Mikor aztán állásba került, akkor megfizette Gravalánénak a tartásdíjat. Így ment ez évek óta és a leány hol ebben, hol abban a városban kapott állást.

Az utóbbi években Spandl Margit al-

koholista lett. Minden pénzét borra, pálinkára és sörre költötte és gyakran volt részeg, ami miatt el kellett hagynia a dr. Jocius Milorád noviszadi főügyész-nél betöltött társalkodónői állását is.

Spandl Margit újból Szubotica-ra jött és Kapperl Arthur szuboticaai vasútigazgatósági tisztviselőnél kapott állást, aki a Vojvoda Putnika ul. 16. szám alatt lakik. Néhány hónapig itt volt, míg most szerdán itt is felmondtak neki, mert az egyik közeli kocsmában egy este huszonnégy üveg sört elfogyasztott és nem fizette ki.

A leány, akinek ruháit munkaadója visszatartotta, felkereste Gravalánét, aki szállást adott neki és élelemmel és kisebb pénzkölcsönrel is segítette.

Csütörtökön reggel Spandl Margit öt dinárért rumot hozatott, délben pedig megivott egy liter bort, majd lefeküdt és hat óráig aludt. Hat órakor Gravaláné egyik rokona, egy fiatal leány véletlenül benyitott Spandl Margit szobájába. A leány az ágyon ült és ölében egy hosszú zsineget tartott, melyet sietve el akart rejtteni. A leány megkérdezte Spandl Margitot, minek a zsineg, mire azt felelte:

— Felakasztom magam, nem érdemes örökké szolgálnak lenni.

Ezt hallotta Gravaláné is, aki épen akkor tért vissza a leány volt munkaadójától azzal az üzenettel, hogy a ruháit nem adják ki, míg a sört, melyet megivott, ki nem fizeti.

Spandl Margit ekkor felöltözött, tíz dinárt kért Gravalánétól és eltávozott. Többé nem látták.

A leány innen több kocsmába betért és bort ivott. Mikor a pénze elfogyott, elzalogosította ridiküljét, később a cipőjét is, majd kiment a Zorka-gyár mögé, ahol letépte magáról az ingét, zsineget font belőle és felakasztotta magát.

A rendőrség jegyzőkönyvbe vette Gravaláné vallomását, melyről az ügyészségnek is jelentést tesznek. Pénteken délután egyébként felboncolták Spandl Margit holttestét és megállapították, hogy halálát fulladás okozta. A fején talált seb úgy keletkezhetett, hogy a nő ittasan elesett és valamibe beleütötte fejét.

Bécsben megismétlődött az Arcos-eset?

Bécsből jelentik: Az Arbeiterzeitung pénteki száma nagy címbeütközéssel, feltűnő szedésben, az első oldalon közli azt a hírt, hogy a londoni Arcos-eset Bécsben is megismétlődött.

Csütörtökön délután — írja a lap — egy magasrangú rendőrtisztviselő jelent meg a két bécsi osztrák-orosz kereskedelmi vállalat, a Rapax és a Rusawstorg helyiségeiben, ott, felsőbb parancsra hivatkozva, felszólította a cégfőnököket, hogy mutassák meg a külföldi állampolgárságú munkásaik névjegyzékét. A felszólításnak mindkét he-

lyen eleget tettek, mire a rendőrtisztviselő eltávozott.

Az Arbeiterzeitung cikke további részében heves támadást intéz emiatt Scheber rendőrfőnök és a kormány ellen.

Beavatott helyről szerzett értesülés szerint azonban az Arbeiterzeitung cikke nem minden részében helytálló. Kiderült ugyanis, hogy a rendőrtiszt nem a rendőrség megbízásából, hanem a bevándorlási hivatal megbízásából járt el, amihez az osztrák törvények értelmében joga volt.

A bukaresti közvélemény elé jutott Károly extrónörökösnek a „Matin“-ban megjelent nyilatkozata

Bukarestből jelentik: Károly román extrónörökösnek a Matin vasárnapi számában megjelent nyilatkozata csak most vált ismeretessé Bukarestben. A román kormány rendeletére ugyanis a határon minden külföldi lapot elkoboztak és gondosan vigyáztak arra, hogy ne-hogy bejusson a Matin vasárnapi száma is.

Csütörtökön kerülő uton jutott el Bukarestbe a Matin, amely közli Károly extrónörökös nyilatkozatát. A hangulat erősen a kormány ellen fordult, mert kiderült, hogy Bratianuék

mindaddig félrevezették a közvéleményt. Most vált ismertté Romániában, hogy Károly extrónörökös nem önként mondott le trónöröklési jogáról, hanem kényszerítették a lemondásra. Most vált ismertté az is, hogy Károly extrónörökös számtalanszor meg akarta látogatni a nagybeteg Ferdinándot, de nem engedték be az országba. Nem engedték be akkor sem, amikor a temetésre haza akart menni. Bratianuék mindaddig azt híresztelték, hogy Károly extrónörökös sohasem is gondolt arra, hogy a beteg uralkodót meglátogassa.

Felsőbánában is két radikális lista lesz

Miletics Szlávkó dr. csoportja szombaton tartja jelölő ülését — Davidovics Ljuba és Marinkovics Voja a Vajdaságba jönnek agitációs utra

A vajdasági parasztpárt szuboticaí jelöltjei

A vajdasági parasztpárt pénteken délelőtt Szuboticaí jelölő gyűlést tartott, amelyen a vajdasági parasztpárt valamennyi szuboticaí kerületi szervezetének kiküldöttjei résztvettek. A jelöléseket egyhangúlag ejtették meg. A vajdasági parasztpárt szuboticaí kerületi listavezetője *Matkovics* Tamás lett. Szubotica város jelöltje *Pécs Márkó* földműves. A szuboticaí járás jelöltje *Mácskovics Károly*. Kanizsa város jelöltje *Raffai József*, Szentá város jelöltje *Balázs Antal*. A szentá járás jelöltje: *Mácskovics Károly* szuboticaí földműves. A topolai járás jelöltje *Báics Kojica* szuboticaí földbirtokos.

A vajdasági parasztpárt vezetősége a helyetteseket szombaton fogja kijelölni és a legközelebbi napokban adja be a választási listát a törvényszéknek.

Pénteken egyébként egy listát sem nyújtottak be a szuboticaí törvényszéknek. A pártok úgy látszik szerencsétlenül tartják a pénteket, mert pénteken kívül a hét mindegyik napjára esett egy lista beadása.

Értesülésünk szerint a demokrata párt listájának beadása néhány napi halasztást szenved és szombat helyett kedden adják be *Grol* Milán listáját.

A demokrata párt relativ többségre számít

Noviszadról jelentik: A noviszadi demokrata párt listavezetője, dr. Ribár Iván zemuni ügyvéd, az alkotmányozó nemzetgyűlés első elnöke csütörtök este Noviszadra érkezett, hogy szűkkörű értekezleten ismerkedjék meg a noviszadi kerület demokrata pártjának vezetőségével és tárgyalásokat folytasson a választási propagandáról.

Csütörtök este a Szloboda nagytermében megtartott értekezlet után dr. Ribár Iván a *Bácsmegeyi Napló* munkatársának a következőket mondta:

— Határozottan számolunk azzal, hogy a demokrata párt a választásokon relativ többséget szerez az országban, legalább erre vallanak az ország minden részéből beérkező jelentések. Szerbiából, Horvátországból, Dalmáciából és a Vajdaságból csupa biztató jelentések érkeznek és az egységesen harcba induló demokrata pártnak minden oka meg van, hogy bizdék abban, hogy a relativ többséget megszerzi. Ez annál bizonyosabb, mert a radikális párt szétszakadva, több frakcióra oszolva indul a harcba. A Vajdaságban is megerősödött a talajunk és nemcsak a szerb tömegek csatlakoznak hozzánk, hanem erős nemzetiségi kisebbségi támogatásra is számítunk, ami természetesen is, mert az összes pártok között a demokrata párt programja felelhet meg legjobban a nemzetiségi kisebbségek érdekeinek, gondolkodásának és érzéseinek.

— Igaz-e, elnök ur, hogy a demokrata párt, amely csak most kezd a Vajdaságban erősebb agitációt kifejteni, számol a vajdasági különleges viszonyokkal és úgy gazdasági, mint nemzetiségi kérdésekben az eddigieknél tulmenően kíván ezekkel a kérdésekkel foglalkozni?

— Természetesen. Hivatkozom *Davidovics* Ljubának épp itt Noviszadon ez év februárjában, a tartománygyűlési választások alkalmával elmondott nagy beszédére és az abban foglaltakra, amelyek gazdasági és nemzetiségi kisebbségi kérdésekben az eddigi és eredetileg megállapított pártprogramot messze túlhaladják. Ezeket *Davidovics* Ljuba és a demokrata párt minden tagja állja. Minden állampolgárt egyenrangúak tekintünk, akik egyforma jogokban részesülendők, amint hogy egyformán viselik a közhatalmat. Különben is pártunk elnevezésében, a demokrata párt nevében is már benne foglaltatik, hogy a teljes jogegyenlőség alapján állunk és maradunk. A demokrácia fogalma már ezt fejezi ki és csak az azon tulmenő liberális és demokrácia jelezheti pártunk programjának fokozódó fejlődését.

— Miként vélekedik a demokrata párt a Vajdaságot megnyomorító adók erős enyhítéséről?

— Nemcsak a Vajdaság van megnyomorítva, hanem Horvátország is a különböző és elviselhetetlenül súlyos adóktól. Követeljük az adóegységesítést és az erős adómérséklés becsületes keresztvívítélét. Ebben az irányban nyomban

a nemzetgyűlés összeülése után megalkuvást nem ismerő erős akciót indítunk, amelyet célunk keresztvívítélég nem engedünk ellanyhulni.

— Igaz-e, hogy *Pecsis* Dragutin is hozzájárult ahhoz, hogy helyette elnök ur legyen a noviszadi listavezető?

— Nemcsak hozzájárult, de *Davidovics* Ljuba pártvezér és *Pecsis* voltak ép azok, akik engem a noviszadi kerület listavezetőjéül ajánlottak és így minden mesterséges ellentétzés és kutymergési törekvés céltalan. *Pecsis* Dragutin és a párt között teljes az egyetértés.

— Hír szerint *Pecsis* mégis jelölteti magát. Igaz-e, hogy elnök ur a disszidens demokratákkal is tárgyalni kíván?

— Szó sincs arról, hogy *Pecsis* a noviszadi kerületben, még ha jelölnék is, elfogadná a jelöltséget. *Pecsis* sokkal fegyelmezettebb és régibb párttag. A disszidensekkel nem tárgyalok, mert disszidensek nincsenek, csak olyanok, akiket a pártfegyelmem megsértése miatt kizártak. A kizártak, azok tehát nem párttagok és azokkal nincs is mód, hogy bármit is tárgyaljak.

Ribar Ivan dr. végül elmondotta, hogy *Davidovics* Ljubával és valószínűleg dr. *Marinkovics* Voja külügyminiszterrel együtt augusztus hó 19-ikén, 20-ikán és 21-ikén jönnek le a noviszadi kerületbe és több helyen: Noviszadon, a titeli és zsabalji járásokban, továbbá Petrovácon, Kiszácson, Glozsánban és másutt is tartanak nagygyűléseket, amelyeken programbeszédet mond.

A német párt szerémségi kerületének jelöltjei

A német párt szerémségi kerületeiben a következőképpen ejtette meg a jelöléseket: Listavezető: *Wilheim* József tanító Indjia. Az iloki járásban: *Fáth* Péter téglagyáros Erdevik, helyettese: *Busch* Péter gazdálkodó Erdevik. Az irigi és rumai egyesített járásokban: *Schmee* József kereskedő Ruma, helyettese: *Mayer* Ádám malomtulajdonos Nikinci. A mitrovicaí járásban: *Kühn* József

gazdálkodó Mitrovica, helyettese: *Müller* Jakab gazdálkodó Csálma. A sztarapazovai és a zemuni járásban: *Hellermann* Péter bankigazgató Ruma. A sidi járásban: *Kettenbach* Péter birtokos Pétski-Banovci, helyettese: *Schnur* Mihály gazdálkodó Tovarnik. A vinkovci- és zsupanjai járásban: *Lehner* J. János gazdálkodó Vinkovci, helyettese: *Buschbacher* Antal gazdálkodó Jarmina. A vukovári járásban: *Klauser* János tanító Szarvas, helyettese: *Pfeiffer* Károly gazdálkodó Vukovár.

A német párt választási gyűlései

A német párt szombaton Gajdobrán választói gyűlést tart, amelyen dr. *Kraft* István, továbbá dr. *Grassl* és *Täubel* járási jelöltek lesznek a szónokok. Ugyanaz nap Titelen és Sajkaskiszveticivánon *Schumacher* Sámuel esperes tart beszédet. Vasárnap Odzsacin, Palánkán, Bulkeszin, Rezsóházán, Perleszen és Deliblaten lesznek gyűlések, míg a Szerémségben Zemun-Franzthalon, Novipazován és Novibanovcin tartanak gyűléseket. Hétfőn Oszijeken bizalmi testületi gyűlés lesz. Ugyancsak hétfőn Csiben lesz németpárti gyűlés.

A noviszadi disszidens demokraták lemondásra szólították fel dr. Ribárt

Báics Toma, a noviszadi disszidens demokrata párt alelnöke levelet intézett dr. Ribár Ivóhoz, a noviszadkerületi demokrata párt listavezetőjéhez, amelyben hivatkozik arra, hogy ha *Davidovics* Ljuba lemondhatott *Pecsis* Dragutin javára a noviszadi demokratapárti lista vezetéséről, akkor dr. Ribár is megteheti ezt és ezzel elégtételt szolgáltatna *Pecsis*nek és helyreállítaná a pártbékét. A levélre eddig nem érkezett válasz.

A disszidens demokraták vasárnap délelőtt 9 órára Noviszadon, a Szrpski Kralj-vendéglőben ülésre hívták össze a demokrata párt kerületi ülését. A demokrata párt tiltakozik a gyűlés össze-

hívása ellen, mert a noviszadkerületi végrehajtó bizottságot csak annak elnöke, dr. *Nikolics* Bránko hívhatja egybe. A demokraták különben különösnek tartják, hogy ezt a felhívást a radikális-kormánypárti Zasztava az első oldalon kéthasábasan közölte.

A noviszadi Miletics-párt jelölő nagygyűlése

Dr. *Miletics* Szlávkó volt egészségügyi miniszter, mint a noviszadkerületi radikális végrehajtóbizottság elnöke, vasárnap délelőtt tíz órára a Zasztava helyiségeibe jelölő nagygyűlésre hívta egybe a noviszadi radikális pártot.

A kormánytámogató radikális párt mindkét baranyai járásban dr. Andrics Tivadar dárdaí közjegyzőt jelölte

Szomborból jelentik: A Szomborke-kerületi kormánytámogató radikális párt elhatározta, hogy mindkét baranyai járásban dr. *Andrics* Tivadar dárdaí közjegyzőt jelöli. Dr. *Andrics*ot, akit nemrég a batinaí járási pártszervezet a batinaí járásban már jelölt, a dárdaí járás lakosságának spontán kívánságára jelölte a radikális párt vezetősége a dárdaí járásban is.

Német jelölt a szombori demokrata-magyar listán

A szombori kerületi demokrata párt pénteki ülésén elhatározta, hogy a kulai járási jelöltséget dr. *Hoffman* János szombori ügyvédnek ajánlja fel. Dr. *Hoffman* a jelölést elfogadta. Dr. *Hoffmann* helyettese *Nagy* Mihály ruszki-krsturi gazdálkodó lesz.

Szombaton jelöl a felsőbánati Miletics-párt

Becskekről jelentik: A radikális párt *Miletics* Szlávkót támogató csoportja szombatra jelölőülést hívott össze. Az ülésen összeállítják a *Pacis*-csoport listáját, amelyen *Miletics* Szlávkó volt egészségügyi miniszter lesz a listavezető.

Végleg kettészakadt a délbánati demokrata párt

Pancevórol jelentik: A délbánati demokrata párt kettészakadása megtörtént. *Georgijevics* Jócó vrsaci nagykereskedő elégedetlen frakciója külön listával indul a parlamenti választási küzdelemben.

Az egész világ tiltakozik a halálraitélt olasz anarchista kivégzése ellen

Tüntetések Párisban sebesültekkel — A francia kommunisták tüntető sztrájkra készülnek — Rendőrség őrzi a párisi amerikai követséget és főkonzulátust

Az amerikai munkásság általános sztrájkjal fenyegetőzik

Párisból jelentik: A sajtó a felháborodás hangján ír Massachusetts-állam kormányzójának *Sacco* és *Vanzetti* ügyében hozott elhatározásáról, amely szerint a halálos ítéletet végre kell hajtani.

Párisban külön bizottság alakult *Sacco* és *Vanzetti* érdekében, amely kedden délelőtt a nagy boulevardokon monstre-tüntetést akar rendezni a két olasz anarchista érdekében.

Csütörtök este a kommunista szakszervezeti szövetség a nagy párisi körkuszban gyűlést rendezett, amelynek szónokai hevesen támadták Amerikát. Az ülés után

Páris külső boulevardjain összeültetésre került a sor a tüntetők és a rendőrök között.

amelynek során tizenkét tüntető és tizenkét rendőr megsebesült. Csütörtök óta

erős lovasrendőrcsapatok és a köztársasági gárda különítményei őrzik az amerikai nagykövetség és a főkonzulátus épületeit.

mert a hatóságok attól tartanak, hogy a tüntetők esetleg ezeket az épületeket sem fogják respektálni.

A kommunisták csütörtökön este Párisba hozták a halálra ítélt *Vanzetti* nő-

véréit, *Luigia* Vanzetti, akit a francia hatóságok tudvalevőleg nem engedtek Amerikába utazni. A keddi tüntető gyűlésen *Luigia* Vanzetti fel fog szólalni.

A kommunista szakszervezeti szövetség elhatározta, hogy a két olasz anarchista halálra ítéltése esetén négyórás sztrájkot hirdet ki egész Franciaországban.

Mint Bostonból jelentik, a két halálra ítélt anarchista csütörtökön a siralomházban két levelet írt, amelyekben

a halálraitélték ártatlanságukat hangsúlyozzák és Fuller kormányzót, valamint a kormány tagjait gyilkosoknak bélyegzik.

Newyorki jelentés szerint az ottani

kommunista párt egy népgyűlésen felszólította az Egyesült-Államok összes munkásait, hogy kedden általános sztrájkot kezdjenek

Sacco és *Vanzetti* kivégzése elleni tiltakozásuk jeléül.

Mint Rio de Janeiro-ból jelentik, az ottani városi képviselőtestület határozati javaslatot fogadott el, amelyben az amerikai kultúra nevében tiltakoznak *Sacco* és *Vanzetti* kivégzése ellen.

Tokiói jelentés szerint a tokiói amerikai követség épületét erős katonai készség őrzi, miután attól tartanak, hogy *Sacco* és *Vanzetti* kivégzése miatt meg fogják támadni a követséget.

Nyomában vannak az apatini szélhámosnak

Leszerelt főhadnagy csapta be Klemm borkereskedőt

Apatinból jelentik: A szombori rendőrség és az apatini csendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást annak a szélhámosnak a kézrekerítésére, aki — mint a *Bácsmegeyi Napló* megírta — harminchégyezer dinárt csalt ki *Klemm* Márton apatini borkereskedőtől. A szélhámost még nem sikerült kézrekeríteni, azonban a szombori rendőrség már megállapította kiletét és így már csak

órak kérdése, hogy elfogják.

A rendőrség megállapította, hogy a szélhámos igazi neve *Stefanovics Mirosláv*, volt főhadnagy. *Stefanovics* még katonáskodása idején szerzte azokat a katonai okmányokat, amelyek segítségével léprecsalta *Klemm* Mátyást. Megállapította a rendőrség azt is, hogy *Stefanovics* hasonló módon már többeket megkárosított.

A vajdasági városok nem kapnak külföldi kölcsönt

A Lukács-féle pénzesoprot nem adott válasza Szubotica városnak

A vajdasági városok polgármesterei, mint ismeretes, néhány hónappal ezelőtt konferenciát tartottak Szubotican, amelyen nagyobb külföldi kölcsön felvételéről tárgyaltak. A konferencián megjelent dr. Lukács, egy nagy angol pénzesoprot budapesti képviselője is.

Lukács dr. beható tárgyalásokat folytatott a vajdasági városok vezetőivel és megállapodtak abban, hogy Szubotica, Szombor, Kikinda, Beeskerek, Szentavárosok mintegy ötszáz millió dinárt kitevő külföldi kölcsönt vennének fel. A pénzesoprot kiküldöttje két napig tartó informatív tárgyalások után Berlinbe utazott, ahol jelentést tett a pénzesoprot balkáni főérdekeltségének. Azóta már több hónap elmúlt és a pénzesoprot semmi választ nem adott Szubotica városnak, amely a kölcsöntárgyalásokat kezdeményezte.

A Bácsmegyei Napló munkatársa az ügyben kérdést intézett Sztipics Károly dr. polgármesterhez, aki kijelentette, hogy a pénzesoprot hallgatásából arra lehet következtetni, hogy nem hajlandók kölcsönt adni a vajdasági városoknak.

Ujra tárgyalják a gyilkos noviszadi arnauta bűnügyét

A háromszoros gyilkos, aki két évvel ezelőtt felett két petrovaradini főhadnagyot és egy orosz ezredest, új tanukat nevezett meg, a bíróságnak igazolja

Noviszadról jelentik: A noviszadi törvényszékhez pénteken átirat érkezett a beogradi legfelsőbb katonai bíróságtól, amely utasítja a törvényszéket, hogy hatáskörében újabb tanukihallgatásokat végezzen Jusufovics Hassan Müftárnak, a gyilkos noviszadi arnautának bűnügyében.

Jusufovics — mint ismeretes — két évvel ezelőtt a petrovaradini sáncok közelében szolgálati fegyverével bosszúból agyonlőtte Kokotovics Dusán és Panics Milán főhadnagyokat, majd később a segítségükre siető Uspachi Leonid orosz emigráns ezredest is. A gyilkos arnautát egy héttel a gyilkosság után a Fruska Gora erdőségeiben elfogták és a beogradi legfelsőbb katonai törvényszék elé állították, amely a tanuvallomások alapján Jusufovicsot — aki tagadott — negyvenhét esztendei és tíz havi börtön-

re ítélte háromszoros gyilkosságért.

A gyilkos, aki még a beogradi katonai bíróság fogházában ül, néhány nappal ezelőtt kihallgatásra jelentkezett és drámatlanul hangoztatva, ügyének újratárgyalását kérte. Jusufovics új tanukat is nevezett meg, akik igazolják, hogy ő

Tizévi börtönre ítélték a buddhista orosz menekült gyilkosát

A többi vádlottat felmentette a bíróság

Noviszadról jelentik: Rendkívül érdekes és izgalmas bűnper tárgyalását kezdte meg a noviszadi törvényszék büntető tanácsa. A bűnper vádlottjai Csuvinov Licsa, Manhasov Siri-né, Csukarinov Alekszander és Mancsikov Karol, orosz menekültek, akik részben gyilkosság, részben bűnpártolás miatt kerültek a vádlottak padjára.

Március hatodikán reggel történt, hogy a Bácska-Palánka melletti Karagyorgye állami mentelep csendőrségénél megjelent egy asszony és előadta, hogy férjét, Manhasov Siri orosz menekültet, ismeretlen tettesek meggyilkolták. A csendőrség megindította a nyomozást, kiszállt a helyszínre és megállapította, hogy a gyilkosság éjszakáján Manhasov feleségével és négy gyermekével Mancsikov Karol nevű barátja lakásán buddhista újévet ünnepelt. Rajtuk kívül ott voltak még Csukarinov Alekszander és Csuvinov Licsa is, akik szintén barátai voltak Manhasovnak. Manhasov hamarosan lerészegedett, mire felesége hazavitte és lefektetette, utána pedig visszament Mancsikovékhoz. Hajnalban azután az ágyon, hatalmas vértócsában holtan találta férjét, a gyilkosok több kézzurással ölték meg. A nyomozás azután hánymárosan kiderítette, hogy Manhasovot legjobb barátjai tették el láb alól és a büntényről az asszony is tudott. Kiderült, hogy Manhasov felesége viszonyt folytatott a telepen élő egyik buddhista kozákkal, Csukarinov Alekszanderrel és a házastársak közti emiatt napirenden voltak a civódások. Az asszony férje durvaságait elpanaszolta fivérének, Csuvinov Licsának, aki akkortájt Zsabaljon élt. Csuvinov elhatározta, hogy megöli sógorát és tervébe beavatta Csukarinov is. A gyilkosságot akkor hajtották végre, mikor Manhasovot a felesége hazavitte és lefektetette. Utána Csuvinov megszökött, de néhány nappal később elfogták. Kihallgatása alkalmával beismerte, hogy még 1918-ban Oroszországban meggyü-

a a gyilkosság idején nem is volt szolgálatban. A katonai törvényszék helyt adott a gyilkos arnautának és az előbbi ítéletet megsemmisítve, elrendelte a per újratárgyalását, az új tanúk kihallgatásával pedig a noviszadi törvényszékét bizta meg.

öltötte a sógorát és már akkor bosszút esküdt ellene. Beismerte, hogy a gyilkosságra napok óta készült, sőt a gyilkosság napját jóelőre megállapították Csukarinovval és Mancsikovval, akik a gyilkosság keresztülvitelében segítettek neki. Március negyedikén Mancsikovval Zsabaljón a Karagyorgye-telepre indultak és még aznap végre akarták hajtani a gyilkosságot. Mancsikov pár órával előbb érkezett, hogy a terepet kikémlelje. Csuvinov este fél nyolckor ért oda és elrejtőzött az udvaron, arra lesve, hogy ha Manhasov kijön, azonnal végez vele. De Manhasov nem jött ki és így a gyilkosságot másnapra halasztották. Másnap Csuvinov már kora délután elrejtőzött az udvaron és az ől mögé bujt. Manhasovné a délután folyamán egy üveg bort vitt ki bátyjának, amit az elfogyasztott. Amikor beesteledett, Csukarinov őrt állt és tíz óra felé értesítette az ől mögé bujt Csuvinovot, hogy Manhasov hazament és hogy az asszony az ajtót nyitva hagyta. Erre mindketten odamentek Csukarinov belépett a szobába és miután meggyőződött, hogy Manhasov alszik, kiszólt Csuvinovnak, aki felgyűrte mindkét karján a kabátot és hosszú késsel a kezében belépett a szobába. Ott Csuvinov átvágta a nyakán az ütőereket és kétszer markolatig dőlte a kést Manhasov szívébe. A borzalmas tett után Csukarinov visszatért az asszonyhoz és jókedvűen mulattak hajnalig. Csuvinovnál megmozdításakor huszonöt ezer dinárt találtak, amelyet Manhasov ládafiókjából rabolt el. Érdekes, hogy Csuvinov apja is ezidőszereint a mitrovicei fegyház lakója, ahol most tölti ki tizéves fegyházbüntetését, amelyet gyilkosság miatt kapott.

A tárgyalás megnyitása után a bíróság először Csuvinov Licsa elsőrendű vádlottat hallgatta ki. Mongol típus, kalmuk nemzetiségű, a száni kormányzóságból származik, odahaza gazdálkodott. Az elnök kérdéseire zavartan válaszolt és fel-

megni kezdünk...

Ekkor nem bírták tovább: fölrajzott bennük minden emlék, fölszakkadt bennük minden vágy, fekete hattyukat láttak remegve eluszni a fejük felett: jövőre évek ragyogó ígéretei... A férfi csomagolt és elindult dél felé, a nő börtönjébe dobálta a legszükségesebbet és indult észak felé. Megelőzni a másikat! S győztesnek maradni a megbocsátásban. Megbocsátani a másiknak s azután megbocsátani önmagunknak! És elfelejteni mindent...

A két vonat robogott dél felé és észak felé és a két emberben lüktetett a nagy találkozás könnye és kacagása. Hallgatták a vonat kerekeinek zakatolását, a mozdony sikongó füttyeit s képzeletük elébe sietett a várva-várt percek, apró részletekig kiszívve az egymásrálés minden mozdulatát.

Éjszaka lett s szívünkben édesség volt, mert ott benn már réges-régen megbocsátottak egymásnak.

Ekkor a mozdony újból fölsikoltott s utána száz torok; esőrpöplő, dübörgő és csattanó hangok pokoli zürzavarában minden meggingott s két szembejövő vonat egymásbafuródva s egymásra szaladva, feldőlve s a magasban még mindig vesztül forgó kerekekkel zuzott össze egy seereg életet. Halálos sikolyok és hördülések s a sebesült mozdonyok göze és tüze csapott a fekete égre. És az egymásra torlott és szétroncsolt kocsiokból kihullva, egy férfi és egy nő véres teteme feküdt egymás mellett, szétvetett karral, neimteljesült öleléssel

tünően idegesen viselkedett.

Beismerte tettét, csupán azt tagadta, hogy a gyilkosságra előre készült és hogy a huszonöt ezer dinárt elrabolta. Elmondta, hogy a gyilkosság tervéről előre tudott Csukarinov is, huga, az áldozat felesége azonban csak utóbb értesült arról, hogy megölték férjét.

Manhasovné, az áldozat felesége állhatatosan tagadott. Azt állította, hogy még arról sem tudott, hogy öccse Karagyorgyevon tartózkodott a gyilkosság napján.

Csukarinov kihallgatása alkalmával tagadta, hogy tudott volna a tervezett büntényről és hogy azért tett beismerő vallomást, mert a csendőrségen nagyon megverték.

Az elnök erre szembesítette Csuvinovval, aki szemébe mondta, hogy együtt ölték meg Manhasovot.

Dr. Cseremov György törvényszéki orvosszakértő felolvassa a boncolási jegyzőkönyvet. Antonijevics Dusán dr. ügyész vádbeszédében ragaszkodik az összes vádpontokhoz és halálos ítéletet kér. Ifjú dr. Hadzsi Koszta, az elsőrendű vádlott védője enyhe büntetést és az enyhítő körülmények figyelembe vételét kéri. Arsenijevics Milorád dr., a többi vádlott védője felmentő ítéletet kér.

Az elnök kérdésre Csuvinov, az elsőrendű vádlott azt mondja, hogy nagyon megbánta tettét. A többi vádlottnak nincs megjegyezni valója. A bíróság tanácskozássra vonult vissza és délután egy órakor kihirdette az ítéletet.

A bíróság Csuvinov Licsát szándékos emberölés büntetésében mondta ki bűnösnek és ezért tíz évi börtönbüntetésre ítélte. Az előre megfontoltságot és a rablást nem látta hebizonyítottnak a bíróság. A többi vádlottakat a bíróság felmentette, egy a gyilkosságban való részesség, mint a rablásban való tetteség vádjá alól, de a felelősségi bíróság döntéséig a felmentettek ellen elrendelték a további fogságot. Az ítéletben a védők és vádlottak megnyugodtak. Az ügyész felebbezett.

Amikor a lapszerkesztő rovottmultu

Érdekes sajtóügy a noviszadi törvényszék előtt

Noviszadról jelentik: A noviszadi kerületi törvényszék Radulovics A. Miloje tanácsa pénteken érdekes sajtóügyet tárgyalt. A vádlottak padján a radikális párt sztariyecseji vezetői ültek: Jelvis Iván sztariyecseji esperesplébános, Kovacev Dusán, Gloszanszki Milos, Strazmesterszki Pavle, Dudics Kuzman gazdálkodók. Doroszlovaeski Mita dr. orvos, aki közben aktív katonai szolgálatra vonult be, továbbá dr. Radosavljevics Mita és Sztalics Milán vádlottak nem jelentek meg a főtárgyaláson.

A noviszadi államügyészség azzal vádolta őket, hogy mint a Sztariyecsen megjelölténi Novi Glasnik szerkesztőbizottságának tagjai, felelős szerkesztők olyan személyt jelentettek be, aki nyereszkedési vágyból eredő büncselekményért el volt ítélve és a lap kiadójaként nem egy személyt, hanem a lap szerkesztőbizottságát jelölték meg. A megjelölt vádlottak azzal védekeztek, hogy nem ismerték a sajtótörvény idevonatkozó intézkedését.

Dr. Antonijevics Dusán államügyész a sajtótörvény 11. paragrafusába ütköző sajtóvétség miatt kérte a vádlottak megbüntetését, miután a bejelentett és kértben elhal felelős szerkesztő sikkasztásért és magánokirathamisításért jogerősen el volt ítélve, pedig a sajtótörvény idézett szakasza szerint nem lehet felelős szerkesztő, aki nyereszkedési vágyból elkövetett bűntett miatt büntetve volt. Vádlója a szerkesztőbizottság tagjait azzal is, hogy önmagukat, mint bizottságot jelentették be kiadónak és nem egyes személyt, amint azt a sajtótörvény 13. paragrafusa előírja.

Dr. Popovics Jęfta ügyvéd beszéde után a bíróság a tárgyalást elnapolta, mert dr. Doroszlovaeskinak nem kézbesítették ki a vádiratot.

Kibékülés

rtá: Sárközy György

Tavasszal ismerkedtek meg: ez az az évszak, mely langyos ragyogásával úgy borul az arcunkra, mellünkre, hogy belülről hirtelen fázni és vacogni kezdünk s az egyedülvalóság halálos hidegéből sóvárogva nyújtjuk karunkat a szeretet eleven lángjai felé. Tavasz volt kerítőjük s a következő tavasz még úgy találta őket, mintha most zsendülne a szerelem első kíváncsisága bennük; szívesen és tragikusan, ifjui párosszal szerették egymást.

Az ilyen szenvedélyes, ugynevezett nagy szerelem gyakran egy porszemem bukik el. Néhány rossz, kegyetlen és idegen szó elég, hogy a szerelem szavainak egész egymás ellen rohanó és egymásbaolvadó hadseregeit megbontsa. Valaki meghal a távolban s az egygyőntött s egy képet mutató tükrök menthetetlenül kettéreped egy éjszaka egyetlen percében.

Igy váltak el ők is, néhány ostoba szóval és összeszorított fogakkal. Csupa véres fájdalom volt a lelkük s érezték, hogy többé mégsem fognak találkozni, mert a legmélyebben azok tudják megbántani egymást, akiket legmélyebben ástott össze a szeretet. A nő, akinek véreben volt az otthon iránti tisztelet, elbújt valami unalmas és életen kívüli penzió szobájába, avval a szándékkal, hogy nem mozdul ki többé onnan, akár csak egy kolostorból. A férfi pedig a nyugtalan, a megállást nem ismerő,

beszaladgálta egész Európát s gyors egymásutánban merült fel és merült el a Piccadillyn, a Champs Elyséén, a Kurfürstendammon, a Grabenen, a Riván, a Lungarnokon... S végül a Borghese-villa feketehattyus tavának partján roskadtan pihent meg egy sötétfényű novemberi napon.

Egy félve már — gondolta s bárha konok természetű volt, ez a hat hónap mégis sokat leráspolyozott a karmos szavak éléből. Szinte azt hitte, hogyha most hazatérne s benyitna a penzióbeli kis szobába, úgy foghatnának kezét s úgy nézhetnének egymás szemébe, mintha semmisenem történt volna.

— Egy félve már — gondolta a nő is, aki még konokabb volt, de három hónap múlva belátta, hogy még sincs igaza. Egy krémszínű férfiszivertett kötögetett, gyakran ment az ablakhoz s összerézzen, ha lépteket hallott a folyosóról, vagy éppen kopogtattak az ajtón.

Igy gondolkodtak mindig csak egymásról, várakozva és mozdulatlanul. Éheztek és szomjaztak egymásra, de viselték a tantaluszi szenvedést, mert gyávák voltak elsőnek megbocsátani. Tél lett és tavasz lett és a folyók jege zendülve megrepedt, de a gőg páncélja nem tudott végkép lehasadni szívükről.

— Egy éve már — gondolta a férfi valahol Helsingörben s — egy éve már — gondolta a nő s még mindig kötöttyit villogtatta kisirt szeme előtt.

Tavasz volt megint: s ez az az évszak, mely langyos ragyogásával úgy borul az arcunkra, mellünkre, hogy belülről hirtelen fázni és re-

BI-OXYNE 3 nap alatt fehér fogak
TOBPOB-PASTA-SZABUJE

Bethlen még nem tartja alkalmasnak az időt a trianoni békeszerződés revíziójára

A magyar miniszterelnök nyilatkozata lord Rothermere akciójáról — A magyar kormány ma még nem szándékozik lépést tenni a békerevizió napirendre tűzése érdekében, hanem egyelőre széleskörű propagandával akar hatni a világ közvéleményére — A szeptemberi választások után indulnak meg a jugoszláv-magyar tranzitó-tárgyalások

A román lapok támadják Mussolinit a Rothermere-akcióhoz való csatlakozása miatt

Budapestről jelentik: Az *Est* munkatársa felkereste az inkei birtokán nyaraló gróf Bethlen István miniszterelnököt, akivel hosszú beszélgetést folytatott aktuális kül- és belpolitikai problémákról. A beszélgetés során természetesen szóba került lord Rothermere akciója is, amire vonatkozólag Bethlen miniszterelnök a következőket mondotta:

— Nagyon örülök, hogy az angol közvélemény ilyen élénken foglalkozik a trianoni béke revíziójának kérdésével.

A magyar kormány természetesen teljesen távol áll ettől az akciótól

és tudomásom szerint nemcsak én, hanem egyetlen magyar miniszter sem érintkezett ebben a kérdésben Rothermere lorddal. A békerevizióra irányuló akcióban ezidőszent kizárólag a magyar társadalom, illetve a világsajtó vesz részt. Maga Rothermere lord, mint a világsajtó reprezentánsa vezeti ezt a mozgalmat, amely a magyar nemzet szempontjából igazán nagyon örvendetes.

A magyar kormány sohasem rejtette véka alá azt a felfogását, hogy a trianoni béke revíziójának el kell következnie.

A békeszerződés olyan súlyos gazdaságtalanságokat tartalmaz, amelyek semmi körülmények közt sem maradhatnak örök érvényűek, amide a helyzet most az, hogy

ma még nem érkezett el az ideje annak, hogy a magyar kormány fellépessen a békeszerződés revíziójának határozott követelésével. Előbb a világ közvéleményének meg kell értenie, hogy a magyar békeszerződés minő igazságtalanságokat foglal magában,

annak tudatára kell hogy ébredjen ez a hatalmas közvélemény, hogy a trianoni szerződés nem alkalmas arra, hogy az állandó béke nagy céljait szolgálja.

A világ nagy közvéleményének kell tehát ezt a revíziót egyre parancsolóbban követelni és hogy a világ közvéleménye a revízió feltétlen szükségességének teljes tudatára ébredjen, ehhez

szükséges az a nagy felvilágosító munka, az a hatalmas propaganda, amelyet a társadalom, illetve a sajtó folytat.

Az újságíró itt megemlítette, hogy egyes csehszlovák lapok, így a *Prager Presse* is már a hivatalos magyar álláspontot ismertették a békerevizió dolgában és eszerint a magyar kormány rövidesen konkrét tárgyalásokat önjel kezdeményezni.

— Ez nem felel meg a valóságnak — felelte Bethlen miniszterelnök — hiszen tudvalevő, hogy a magyar kormány részéről semmiféle ilyen nyilatkozat nem hangzott el. Imélt:

a magyar kormány ma még nem szándékozik semmiféle konkrét lépést tenni a békerevizió napirendre tűzése érdekében, mert erre még nem látja érettnek a helyzetet. Mihelyt az alkalmas pillanat elérkezik, a kormány nem fog késlekedni, hogy tárgyalásait megkezdje az arra illetékes tényezőkkel.

Bethlen a Jugoszláviával folytatandó tárgyalásokról

A beszélgetés ezután egyéb külpolitikai kérdésekre terelődött, köztük szó esett a legújabb olasz-magyar szerző-

désről, amelyet a fiumei kikötőre vonatkozólag kötött báró Wimmersperg Frigyes államtitkár. Ezzel kapcsolatban Bethlen a következőket mondotta:

— Amikor én Rómában voltam, csak nagy általánosságban mozoghattak és nem terjedhettek ki például a fiumei magyar kikötő tarifakérdéseire és egyéb részletkérdésekre. Ezt a szerződést kötötte meg Wimmersperg báró.

Most hátra van még a jugoszláv tranzitó kérdése. Erre vonatkozólag azonnal megkezdjük a tárgyalásokat, mielőtt a jugoszláv választások a kormányzatban stabil helyzetet teremtenek,

illetve, vagy megszilárdítják a jelenlegi kormány helyzetét, vagy egy olyan kormány következik, amely meg tudja

A bukaresti sajtó Mussolini szerepéről a Rothermere-akcióban

Bukarestből jelentik: A bukaresti napilapok pénteken terjedelmes cikkekben foglalkoznak az olasz *Impero* című lap állásfoglalásával, amely helyesnek mondotta lord Rothermere-nek a trianoni szerződés revíziója érdekében indított akcióját. A féléves *Vittorio* kommentár nélkül reprodukálja a fasiszta lap cikkét, de a többi bukaresti lap már kritizálja is az *Imperot*. Így különösen a *Dimineata* Popedu és az *Adeverul*

szemére hányják Mussolininek, hogy mint a román nemzet szövetségese, nem helyesen járt el, amikor lord Rothermere akciója mellé szegődött.

További kommentárjában azt írja ez a két lap, hogy lord Rothermere szoros

szerezni magának a döntő többséget. Ezt — úgy tudom — a most bekövetkező választások el fogják dönteni és akkor nyomban megindulhatnak köztünk a tranzitó-egyezmény megkötésére vonatkozó tárgyalások.

Bethlen miniszterelnök végül kijelentette, hogy

külpolitikai szempontból igen fontosnak tartja a szeptemberben Genfben lefolyó tanácskozásokat, amelyek eldöntésre kerül a romániai magyar optások birtokpörelnek ismert ügye is.

Kijelentette még Bethlen, hogy ő maga nem megy ki a szeptemberi genfi népszövetségi tárgyalásokra, hanem azokon *Valkó* Lajos külügyminiszter fogja Magyarországot képviselni.

üzleti nexusban áll a magyarokkal és csak erre vezethető vissza akciójának megindítása és hogy az egész kampány csak annak a néhány erdélyi főurnak az érdekében folyik, akiktől a demokratikus romániai földreform elvette földbirtokát. Valamennyi lap azonban meg egyezik abban, hogy lord Rothermere akciója igen komoly, figyelmet érdemlő és le nem kicsinyelhető.

A román kormány nagy jelentőséget tulajdonít a Rothermere-akciónak, amit bizonyít az is, hogy a román külügyminiszterium elhatározta, hogy az akció ellen propaganda-irodákat állít fel a külföldön,

amelyeket Titulescu külügyminiszter nyári szabadsága alatt fog megszervezni.

Risztics magyar pilóta megjavította Chamberlain világrekordját

Ötvenhét órát töltött egyfolytában a levegőben — Risztics Edzárd német pilótával együtt elindul az óceán átrepülésére

Dessauból jelentik: A *Junkers*-művek repülőgépével történt kísérlet teljes sikerrel járt, amennyiben

Risztics és Edzárd repülők megdöntötték Chamberlain világrekordját.

A két pilóta péntek délelőtt 11 óra 12 perc és 8 másodpercor simán szállt le a *Junkers*-művek repülőterén, miután 52 óra 11 perc és 8 másodpercen át egyfolytában a levegőben voltak és ezalatt kerek 5300 kilométernyi utat tettek meg.

Az egész repülés zavartalanul folyt le, csak egyszer volt ok az aggodalomra, amikor a pilóták sűrű ködbe kerültek.

A repülők péntek délelőtt tíz óra után a dessauai repülőtér felett fehér világitó rakétával jelezték, hogy le akarnak szállni és néhány perccel később már lenni is voltak a repülőterén. *Junkers* tanár a dessauai művek vezetőségének társaságában üdvözölte elsőnek a repülőket, akiket a dessauai művek munkásai lelkes ovációban részesítettek és virágcsóval fogadtak. Az üdvözlés után a munkások vállukra emelték a repülőket, akik teljesen frissek voltak és úgy vitték őket autójukhoz.

A sikeres próbarepülés után a *Junkers*-művek igazgatósága végleg elhatározta az óceán-repülést.

A start előtt már nem tesznek újabb kísérletet, mert a gép és a motor a mos-

tani repüléssel és az előbbi próbarepülésekkel eléggé megbizonyította kvalitásait. Az óceáni méreteket tekintve a két pilóta az óceánt már a kora reggeli órákban átrepülte volna és normális idő mellett kétségtelen, hogy a repülőgép át fog repülni Amerikába.

A start pontos időpontja még nincs megállapítva, de az hamarosan megtörténik.

Pénteken Hamburgból Dessaubá érkezett a *Junkers*-művek meteorológiai tanácsadója, akivel megkezdik az óceán-repülés gyakorlati előkészítését.

Edzárd német pilóta Brémában született és 29 éves. A háború két utolsó évében a nyugati határon működött, mint repülő.

Risztics János 1895 január 11-én született Budapesten. A háború kitörésekor mint közlegény vonult be, az olasz harc-téren azonban már mint pilóta szolgált és repülőbravurjairól tizenhárom kitüntetéssel kapott. A háború után Jugoszláviába ment, ahol autogarázsa volt, majd 1922-ben visszament Budapestre és ott a Magyar Légiforgalmi Társasághoz került, ahonnan 1925 júniusában lépett ki és Dessaubá ment, hogy mint pilóta továbbképezze magát. Risztics János apja Budapest fővárosi altisztja.

Mint Párisból jelentik, a *Matin* szerint még koraiak azok a hírek, amelyek szerint Levine és Drouhin között végleges megállapodás jött létre. Ellenkezőleg a csütörtöki tárgyalások során kitűnt, hogy

Levine egyáltalában nem szándékozik Drouhinnal együtt átrepülni az óceánt.

Levine most azzal érvel, hogy Drouhin nem gyakorlott pilóta és ezért nem alkalmas a vállalkozásra. Az amerikai repülő most egy angol pilótával akarja átrepülni az óceánt. A tárgyalásokat Levine és Drouhin ügyvédek útján folytatják, de nincs sok kilátás arra, hogy megegyezzenek, bár nem lehetetlen, hogy Riszticsék sikere siettetni fogja Levine és Drouhin közt a megegyezést.

Philadelphiai jelentés szerint az Evening Mulletin 25.000 dolláros díjat tűzött ki annak a repülőnek, aki egy éven belül valamelyik európai városból leszállás nélkül Philadelphiba repül.

Huszonkilenc főgimnáziumból algimnázium lesz

Hat tanítóképzőt beszűntetnek

Sztaribecsejéről jelentik: A sztari-becsei szülők egy népes küldöttsége járt Beogradban, hogy a tervbevevett sztari-becsei gimnázium építése ügyében a közoktatásügyi miniszternél intervenáljon.

A küldöttség, melynek Pavlovics Sztivan tartományi képviselő volt a vezetője, először Sztankovics Szvetozár földmívelésügyi minisztert kereste föl, aki maga is eljárt Perics Ninkó közoktatásügyi miniszternél, hogy a sztari-becsejiek kérését támogassa. A közoktatásügyi miniszter a küldöttséget igen szívélyesen fogadta, de kijelentette, hogy Sztaribecsej polgári iskoláját nem áll módjában fokozatosan gimnáziummá fejleszteni.

— A tervszerint — mondotta Perics Ninkó — csak 80 főgimnázium lehet az országban. Jelenleg 109 főgimnáziumunk van, aminek egy jórésze nincs szükség. A minisztertanács elhatározta, hogy a jövő tanévtől kezdve 29 újabb főgimnáziumot fokozatosan algimnáziummá fejlesztünk vissza. A becseji gimnázium hatodik osztályának megnyitására nem lehet szó, sőt az idén a meglévő ötödik osztályba sem lehet tanulókat fölvenni.

A küldöttségnek arra a kérésére, hogy ha már főgimnáziumot nem kaphat Sztaribecsej, úgy tanítóképzőt helyezzenek a városba, a miniszter kijelentette, hogy ez a kérés sem teljesíthető, mert a meglévő tanítóképzők közül a tanév megnyitása előtt hatot beszűntetnek.

Halálra tiporták a lovai Egy szombori kereskedő tragédiája

Szomborból jelentik: Halálos szerencsétlenség áldozata lett csütörtökön Radojevics István hatvanöt éves szombori marhakereskedő. Radojevics csütörtökön kocsin kiment a Szombor melletti *Fernbach*-féle legelőre, hogy utasítást adjon munkásainak, hogy az ott legelő marhák hajtásák be a városba. A csorda el is indult, de utközben az egyik állat megvadult és ellenkező irányba kezdett futni. Radojevics le akart szállni a kocsijáról, hogy segítsen az állatot visszaterelni, de nadrágja beleakadt a sárhányóba és a szerencsétlen ember fejével a lovak közé bukott.

Radojevics kiáltásaitól a lovak megbokrosodtak és vágatni kezdték, magukkal vonszolva az ég és föld között fejjel lefelé függő Radojevicsét, akinek a feje szüntelenül a földhöz ütődött. Háromszáz méter tartott ez a vérfagyasztó rohanás, amikor Radojevics nadrágja elszakadt és a kereskedő lezuhant a kövezetre.

Az odasiető emberek Radojevicsét eszméletlenül, összezúzott fejjel találták és azonnal beszállították a szombori kórházba, ahol pénteken reggel anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, meghalt.

HIREK

A kritika szempontjai

1.

A kritikus, akit barátai, ha lettek volna, bizonyára "fásult pacala"-nak neveznek, mert más név nem is illett rá, abban a titkos reményben ült be a műkedvelő-társulat előadásán zártszékhébe, hogy végre ki fogja magát aludni. Minden sánsa meg volt erre. Az operett, ami bemutatásra került, vadonatúj volt s körülbelül 1526-ból származhatott, a primadonna legalább két évvel lehetett idősebb az operettnél és a komikus polgári foglalkozása egyenesen a temető-esősi pálya felé hajlott el, ami kedélyét nem a legkedvezőbbben befolyásolta. Az alyásból mégsem lett semmi...

Az operetti műfajt ugyanis a gondviselés, az öt jellemző böles körültekintéssel, úgy teremtette meg, hogy szubrettet is alkotott bele. És a szóbanforgó előadásban, mint a kritikus jóleső meglepetéssel konstataálta, új nő nyüzsgött a szubretti szerepkörben.

E nő csinos volt.

E nő sokkal csinosabb volt, semhogy egyszerűen csinosnak lehetett volna nevezni.

E nő direkt tüneményes volt.

Ha a kritikus husz éves lett volna és zöld, bizonyára mátfél hasábot ömleng össze másnap lapja huszában róla. A kritikus azonban negyvenöt éves volt és dísznő s ezért a következő sorokban emlékezett meg az ifjú művészről bemutatkozásáról:

... A szubretti szerepkört Arab Tusi töltötte be, aki még kezdő a színpadon, egészen bizonytalanul tesz-vesz és sajnos, sejtelmének sincs róla, hogy mit kellene csinálnia.

2.

— Nekem nincs sejtelmem se róla, hogy mit kellene csinálnom? — dühöngött másnap Tusi, amikor elolvasta a kritikát.

És meghívta a kritikust teára.

Kettesben teáztak.

Majd csevegni kezdtek. A kritikus megmagyarázta szempontjait. Tusi figyelmesen hallgatta.

Aztán rávette a kritikust, hogy legközelebb szívesen írjon róla.

A műkedvelő-társulat két hónappal később új operettet mutatott be. 1241-ből. A primadonna maradt a régi. A komikus szintén. S a szubrettszerepet ismét Arab Tusi domborította, akinek szerepléséről a kritikus ezúttal a következő sorokban számolt be:

... Dícsérettel kell még megemlékeznünk Arab Tusiról, aki megérdemelten kapott számos tapsot, mert kétségkívül sokat ígérő tehetség.

3.

A szubrettek természetrajzához hozzátartozik, hogy soha sincsenek megelégedve a róluk írt műbírálattal.

Arab Tusi sem volt. Ugy találta, hogy »sokat ígérő tehetség« nem az a feltétel elismerést és elragadtatást kifejező fordulat, amit ő megérdemelt volna.

Épp ezért elment a kritikushoz teára. Kettesben teáztak.

Tea után nem kezdtek csevegni. A kritikus ezúttal nem magyarázott semmiféle szempontokat. Ennélfogva Tusi sem hallgathatta figyelmesen.

Viszont azért nem felejtette el most sem rávenni a kritikust arra, hogy legközelebb lelkesebben méltassa alakítását.

A műkedvelő-társulat két hónappal később még újabb operettet mutatott be. Kr. e. 68-ból. A primadonna stb. A komikus stb. A szubrettszerepet stb. Csak a kritikus referációját módosult. A szubrettre vonatkozó rész, tekintetbe véve a változott körülményeket, a következőképpen hangzott:

... Bájos és üde volt Balkalay hatalmas szerepében Arab Tusi. Ez a hatalmas művész szerepről szerepre fejlődik és bátran mondhatjuk, hogy teljes mértékben bevállalta a hozzá tűzött reményeket.

Tettenértek és letartóztattak egy veszedelmes leánykereskedőt

Egy szombori éjjeli mulatóhelyre akar'ak eladni két szentait leányt — A szubotica vasúti rendőrség leplezte le a leánykereskedő-szervezetet

A szubotica vasúti rendőrség esütörtökön este veszedelmes leánykereskedőt fogott el. A vasúti rendőrség hónapokkal ezelőtt megbízást kapott a belügyminisztériumtól, hogy a Szubotica körül elágazó vonatok utasait szigorúan figyelje, mert a vidékről beérkezett jelentések szerint, a jugoszláviai leánykereskedelmet Szubotica körül bonyolítják le. A szubotica vasúti rendőrség főnöke Máties György detektívvel bízta meg a vizsgálatot, akinek hosszú idő után esütörtökön végre sikerült a szervezett leánykereskedő banda néhány tagját leleplezni és letartóztatni.

Máties György detektív esütörtökön hivatalos kiküldetésben Szentán járt és onnan visszatérve a szentai vonaton megismerkedett egy állítólagos szentai kereskedővel, aki magát Bienenfeld Mártonnak nevezte és két fiatal, feltűnően szép leányt társaságában utazott. Máties György szintén kereskedőnek mutatkozott be. Amikor Bienenfeld Márton rövid időre eltávozott a kupéból, Máties megkérdezte a leányokat, hová utaznak. A két nő előadta, hogy Bienenfeld közvetítésével Szomborban kaptak állást uris családnál és oda utaznak. A detektív előtt gyanúsak tűnt fel a kereskedő közvetítő szerepe és elhatározta, hogy ő is Szomborba utazik. Szubotica felé szel és bejelentette az ügyet a vasúti rendőrség főnökének, Csedomir helyettes főnöknek, aki megfelelő utasításokkal látta el.

Szomborba érve a detektív már végleg meggyőződött arról, hogy leánykereskedővel van dolga és a városba induló Bienenfeldet és a leányokat egy szombori rendőrrel kísérelni kezdte, majd egy necc sarkán, amikor meggyőződött róla, hogy a leányokat egy éjjeli mulatóba akarja vinni, feltartóztatta mindhármukat és a rendőrségre kísérte.

A rendőrség Bienenfeldet megmozdították. A motorjának szendőtűs eredménye lett. Bienenfeld Mártonnál egész csomó táviratot és levelet találtak, a melyekből egész világosan kitudott, hogy Bienenfeld Márton leánykereskedő. A súlyos tárgyi bizonyítékok láttára Bienen-

feld Márton bevallotta, hogy a két leányt éjjeli mulatóba akarta eladni, azt azonban tagadta, hogy eddig is leánykereskedéssel foglalkozott. Ez volt az első kísérlete — mondta — és ebbe is belebukott.

A rendőrség nem adott hitelt Bienenfeld vallomásának, hanem tovább folytatta a nyomozást, amelynek eredményeként a pénteki nap folyamán letartóztatták Nagy Krisztina kerítőnőt és Lux Sarolta szombori mulatóhely tulajdonosnőt, akikről bebizonyosodott, hogy Bienenfelddel összeköttetésben állottak és az utóbbi megbízást is adott a szentai leánykereskedőnek, hogy részére fiatal parasztlányokat szállítson.

A szombori rendőrség pénteken mindhármukat átszállította a szombori ügyészség fogházába, a két szentai iparoskányt Sz. M. cipőfelsőrész készítő és R. Idát, akik szerencsésen megmenekültek a lélekfűzők karmából, visszaszállították szüleikhez.

A szombori rendőrségen Bienenfeld előadta, hogy őt Dukai Mária szentai asszony kérte meg, hogy nem tudna-e két leányt szerzeni egy Szomborban lévő nagy szálloda részére szobalánynak és kasszárónak. Amikor a két leány jelentkezett, ő szökt Dukainának, aki felkérte, hogy azonnal kísérje el őket Szomborba és adja át őket a Lastina-utca 5 szám alatti házban és költsége, továbbá a közvetítési díja ott bőven meg lesz fizetve. Ő ellátott a leányokkal Szomborba azon hiszében, hogy Szomborban a jelzett szám alatti szálloda van. A szombori rendőrség megállapította, hogy Nagy Krisztina, aki maga is az éjjeli mulatóhelyen van alkalmazásban, írt levelet Dukai Máriának, hogy küldjön két leányt és mondja nekik, hogy szállodába szegődnek.

A szubotica vasúti rendőrség, valamint a szentai és a szombori rendőrség tovább folytatják a nyomozást és azt hiszik, hogy a legközelebbi napokban még nagyobb eredményt tudnak felmutatni, mert kétségtelen, hogy a leánykereskedő bandának még több tagja van.

— Manojlovics Dusan főispán Beogradban. Manojlovics Dusan, Szubotica város főispánja pénteken hivatalos ügyben a fővárosba utazott. Manojlovics Dusan főispán Szubotica felé tér vissza Szubotica-ra és hír szerint magával hozza a demokrata és magyarpárti városatyák kinevezéséről szóló rendeletet is.

— Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: Változatlan felhős, mérsékelt meleg idő várható, zivataros esőkkel.

— Fölmentették a pancsevői polgármestert. Pancsevőről jelentik: A belügyminiszter felmentette állásától Iszajlovics Vászta pancsevői polgármestert és helyébe polgármesternek kinevezte dr. Jovanovics Vládó pancsevői ügyvédet.

— Amundsen Moszkvában. Moszkvából jelentik: Amundsen Japánból Moszkvába érkezett, ahol a tudományos intézmények, a hivatalos fórumok képviselői és nagyszámú közönség fogadták.

— A szubotica radikális párt kerületi bizottságának új tisztikara. A szubotica radikális párt kerületi bizottságának új tisztikara a következőképp alakult meg: Elnök dr. Miladinovics Radivoj, alelnök Vujić Száva, titkár dr. Evtovics Mátyás, pénztáros Tumbász Albe. A kerületi bizottság tagjai: Jurics Márkó, Crnkovics Péter és dr. Vukotles Milán Szubotica-ról. Vujić Száva és Hitri Péter Szentáról. Szedmakov Miladin és Vuicsics Iván a szentai járásból, Ikrás Száva és dr. Tausz Fülöp a topolai járásból, Petrovics Jęta és Apró Ferenc Kanizsáról és Sztrilics Béla, mint a kerület képviselője.

— Kinevezés. Bilár Mirkó szentai főszolgabíró Petrovics Dusánt községi végrehajtónak nevezte ki Szentára.

— Összeül a keresztény egyházi világkonferencia. Lausaneból jelentik: Pénteken ült össze a már évek óta előkészített egyházi világkonferencia, a melynek célja valamennyi keresztény egyház egyesülésének előmozdítása. Ezt a célt szolgálta már tudvalevően a Stockholmban tartott egyházi világkonferencia is. A konferencián a katolikus egyházat kivéve, a világ valamennyi keresztény egyházának képviselői részt vesznek. Különösen nagy mértékben vannak képviselve az amerikai egyházak és a kelet egyházak. A konferenciát három hétre tervezik.

— Pusztulnak az ausztráliai bennszülöttek. Londonból jelentik: Az ausztráliai kormány legújabb statisztikái bebizonyosítják, hogy mennyire fogy napról-napra az ausztráliai bennszülött lakosság száma. Száz évvel ezelőtt még százötvenezer bennszülött lakosa volt Ausztráliának. Most már csak hatvan-ezren vannak. Már csak évtizedeken mulik, hogy teljesen kipusztuljanak. Ezt akarja megakadályozni az ausztráliai kormány. Az Egyesült-Államok mintájára ki fog hasítani egyes területeket, amelyeken kizárólag a bennszülöttek élhetnek. Remélik, hogy ilyen körülmények között kedvezőbb módon élhetnek majd a bennszülöttek és megint megsaporodnak. Minthogy az alkoholizmus rendkívül mértékben pusztítja a bennszülötteket, meg fogják tiltani, hogy a bennszülöttek számára szeszitalokat mérhessenek ki.

— Kettős gyilkosságot követett el egy orosz terrorista. Chisinauból jelentik: A chisinaui hadbíróság most kezdte meg a kémkedéssel és két graniesár meggyilkolásával vádolt V. Marcov orosz terrorista kihallgatását. Marcov a szigorúan jelentése szerint az elmúlt év nyarán szökött a Dnyeszteren, azonban az éber határőrök elfogták és a legközelebbi őrhelyre kísérték be, honnan Marcov szökést kísérelt meg és az egyik graniesár kezéből kicsavart fegyverrel mindkét határőrt lelőtte, majd Chisinau felé menekült. Közben azonban újból elfogták és ekkor rengeteg pénzt és különböző röpiratokat találtak nála. Marcov a hadbírósgon tagadta az ellene emelt vádakait és eskü amnyit ismert be, hogy valóban átszökött Romániába, de semmi politikai céljai nincsenek és soha nem is látta azt a két graniesárt, akiknek a meggyilkolásával vádolják.

— Hadihajóból tüdőbetegszanatórium. Newyorkból jelentik: Az Amphitrite páncélos cirkáló foglalkozást változtatott. A leszerelési konferencia határozata értelmében elvesztette állását. Most átalakult tüdőbetegszanatóriummá. Eltűntek az ágyak, a municós kamrák és helyükbe pompásan berendezett betegszobák kerültek. Van ezenkívül a hajón Zander-intézet, kémiai laboratórium, napfürdőterasz és vízgyógyintézet. A sanatórium-hajó az enyhe klímájú déli tengerekre fogja vinni betegeit.

— Római telep maradványaira bukkantak az Angol Bank építkezésénél. Londonból jelentik: Az Angol Bank új épületének felépítéséhez szükséges talajfelmérések most megkezdődtek. Az ásások során egész sereg római lelet került a felszínre. Eddig már két szobát töltöttek meg az Angol Bankban ezekkel a korszakkal, hajtűkkel, kulcsokkal, mérőeszközökkel és vasszerszámokkal. Megállapították, hogy ezen a helyen annak idején nagyobb római telep lehetett.

FELÜLMULHATATLAN
EAU DE COLOGNE CHYPRE
BOURJOIS-PARIS

— Az elítélt charleston-nadrág. Konstantinápolyból jelentik: Kellemetlen meglepetés ért a minap egy török fiatal embert, aki Perában az egyik köruton sétált vadonatúj charleston-nadrágjában. Odalépett hozzá két rendőr és letartóztatta, rendőrbíróság pedig »tűtött ruhaviselet« címén egyheti fogházra ítélte. Utólag kiderült, hogy ezek a hatóságok összetévesztették a charleston-nadrágot azzal a ruhaviselettel, amit 20 évvel ezelőtt viseltek a leghírhedtebb konstantinápolyi apacsok. Annak idején tiltották ezt a nadrágviseletet és a bővíny azóta elfelejtett intézkedni az ügyben. Az elítélt török természetesen felebbezett.

Dr. Schlesinger Imre fogorvos és a szájbetegségek specialistája rendelését Szubotica, Aleksandrova ulica (közö) 9. sz. a. megkezdte.

— Mikor élvezet a tánc és mikor munka? Berlinből jelentik: A berlini varieté választottbírósga előtt érdekes panasz került tárgyalásra. Egy balettcsoport tagjai perelték kabarcjuk igazgatóját, akitől honoráriumukat követelték a délutáni előadásokért. Az igazgató azt vallotta, hogy sohasem rendezett délutáni előadásokat, csak ötörai teák voltak helyiségében. A balett hat hölgytagja jelen volt ugyan ezeken a teákon és táncoltak is, de ez nem munka volt számukra, hanem élvezet. Minden hölgy kapott teát süteményt és így semmiféle igényük nem lehet arra, hogy követeljék esti gázsijuk ötven százalékát. A nanaszos táncosnők azonban egészen más véleményen voltak. Az egyik táncosnő például így szól: »Élvezet? Köszönöm szépen. Esküszöm, hogy nagyobb gyönyörűséget is el tudok képzelni magamnak mint ha egy három métermázsza élősflyu uriember táncra kér és eszeveszetten forgatni kezd. Visszautasítanék nem szabad öt és nem is lehet. Egy-egy ilyen tánc után majd megrepednek a csontjaim a fájdalomtól.« A bíróság elfogadta a táncosnő érvelését és a kabarcigazgatót a gázsí megfizetésére ítélte.

— **Magyarok a szentai képviselőtestületben.** Szentáról jelentik: A belügyminiszter a városi képviselőtestület tagjai közé nevezte ki a következőket: Balla Pál, idősebb Balogh Mihály, Mován István, Bozsó János, dr. Csette János dr. Felsőhegyi András, ifj. Horti Ferenc, dr. Keceli-Mészáros Ferenc, Kiss Árpád, Kovács (Vécséi) Illés, id. Kuruc Menyhért, Megyeri Vince, Nagybonyi András, Olajos Péter, Olajos Vince Pécsi Béla, Pető Sándor, Szarka Ferenc Tóth Miklós, Zonci Lukács.

— **Bozen mellett megmentettek egy turistát, aki félelmében elvesztette az emlékezőtehetségét.** Rómából jelentik: A Bozen közelében fekvő Renon mellett pásztorok segélykiáltásokat hallottak. Többórás keresés után észrevettek egy férfit, aki egy szakadék fölött egy kinyúló sziklába fogódzkodott. A pásztoroknak sikerült a halálveszedelemből megmenteni a kirándulót, aki azonban a kiállott izgalom következtében emlékezőtehetségét elvesztette és még a nevét sem tudta megmondani.

— **Lenyelt egy tizparást.** Szentáról jelentik: Ujhelyi Illés négy éves kisfiú pénteken az uccán játszadozott. A porban egy tiz parást talált és lenyelte. A pénz megakadt a kisgyermek torkán és a gyermek fulladozni kezdett, úgyhogy a kórházba kellett szállítani, ahol műtétrel távollították el a tiz parást.

— **A noviszdai közigazgatási bizottság ülése.** Noviszadról jelentik: A közigazgatási bizottság hétfőn délelőtt ülést tart, amelyen valószínűleg megjelenik dr. Lukács Predrag megyei főispán is.

— **Dr. Lukács Predrag megyei főispán Noviszadon.** Noviszadról jelentik: Dr. Lukács Predrag megyei főispán pénteken feleségével autón Noviszadra érkezett és látogatást tett dr. Borota Branislav polgármesternél és Kovácsévics Gyóka főszolgabírnál. Délután a főispán autón Begecsre, Glozsánba és Petrováczra ment, este visszatért Noviszadra, ahol a Hársia-vendéglőben részt vett a demokráta párt vacsoráján.

— **Életuntak.** Noviszadról jelentik: Petrováczon csütörtökön ismeretlen okból felakasztotta magát és meghalt Csencsúr Sámuel tizenkilencéves földműves. — Turija községben Andrics Lázár hatvankilencéves földműves háza padlásán felakasztotta magát és meghalt.

— **Gázolt a becskeréki kisvonat.** Becskerekéről jelentik: A városon keresztül robogó kisvonat elütött egy kocsit, amelyet számár húzott és amelyet Klein Miksa fűszerkereskedő inasa hajtott. A szamarat teljesen szétroncsolták a kerekek, az inas azonban csak kisebb sérüléseket szenvedett.

— **Regény mesterei sorozatok szórakozást és lelki gyönyörűséget nyújtanak.** Egy ötkötetes sorozat ára 360 dinár. Havi részletre is kapható a Minerva könyvostályánál. Szubotica.

— **Tilos a kocka- és a háhujáték.** Szentáról jelentik: A szentai főszolgabíróhoz pénteken érkezett meg a belügyminiszter 3342. számú rendelete, amely szerint a miniszter megtiltja az összes szerencse- és kockajáték üzését. A rendelet hangsúlyozza, hogy a tilalom az ugynevezett amerikai asztalra is vonatkozik, amelyen hat bábuval játszanak és vonatkozik a francia forgóasztalra is. A rendelet szerint minden engedélyt, még ha azt a minisztérium adta is ki, a hatóságnak azonnal vissza kell vonni és beszozálatni a belügyminisztériumnak.

— **A bácskai tartomány gondoskodik a kormány által elbocsájtott tisztviselőkről.** Szomborból jelentik: A választási előkészületek során, mint ismeretes, a kormány igen sok közigazgatási tisztviselőt áthelyezett és elbocsájtott. Az elbocsájtott tisztviselők között igen sok a községi jegyző és aljegyző, akik nem tudván új álláshoz jutni, a tartományi választmányhoz fordultak segélyért. A tartományi választmány elhatározta, hogy segítségére siet az elbocsájtott tisztviselőknek és egy részükét a tartományi hivatalokban helyezte el. Több elbocsájtott tisztviselőnek segélyt szavazott meg.

— **Kihallgatták a detektívszoba ablakából klugrott szuboticeai asztalost.** Govorkovics Istvánt, aki csütörtökön a városháza negyedik emeletén levő detektívszobából leugrott, csütörtökön éjjel a kórházban kihallgatta Prodánovics Mladen rendőrkapitány. Govorkovics tíz óra tájban tért magához amiről értesítették a rendőrséget. A kihallgatás során Govorkovics arra a kérdésre, hogy bántották-e a detektívszobában, azt felelte, hogy nem bántották és maga sem tudja miért ugrott ki az ablakon. Govorkovics állapota egyébként javult és az erős fizikumú ember, ha komplikáció nem áll be, kiheveri a rettenetes zuhanásban szerzett sebeket.

— **Amerikai örökséghez jutott egy bácska-palánkai hotelportás.** Palánkáról jelentik: Bugyi Ferenc, a bácska-palánkai Kaszinó-hotel portását nagy szerencsére érte. Amerikában meghalt nagybátyjának fia, aki pár millió dollárt hagyott a Bugyi-család tagjaira. A hotelportás közel ötmillió dinárt kap a hatalmas hagyatékából.

— **Fuchs Malvin: A négy Heller leány nagysikerű regénye kapható a Minerva könyvostályában Szubotica. Ára 70 dinár. Portóra 5 dinár küldendő.**

— **Letartóztatott sikkasztó.** Noviszadról jelentik: Radovánovics Jován kereskedelmi utazó Dragonics Riszta noviszadi cukorkagyáros alkalmazottja ez év áprilisában a beinkasszált több ezer dinárral Abbáziába, Meránba, majd Budapestre szökött és a pénzt elmulasztta. Radovánovics csütörtökön visszatért Noviszadra, ahol felismerték, mire a rendőrség a körözölve alapján letartóztatta és átadta az ügyészségnek.

— **Halálos szerencsétlenség a cséplés után.** Szentáról jelentik: Halálos szerencsétlenség történt csütörtökön este a padéji tanyák közt. Perics Miter szentai földbirtokosnak a padéji tanyákon van szállása. A Perics-tanyán csütörtökön fejezték be a cséplést és utána a magánjáró-gépet elindították az egyik szomszédos szállás felé, ahol pénteken akarták a munkát elkezdni. Tizenöt leány és leány felült a gép dobjára és azon akarták megtenni az utat. Utközben egy almafa alá értek, ahonnan mindegyik almát akart szedni. Valamennyien a gép egyik oldalára tódultak és a nagy súly alatt a gép letört. Valamennyien lezuhantak a három méter magas gépről és Ács Julia 17 éves leány, aki legalulra esett, szörnyet halt, Barsi Gergely koponyatorést szenvedett, Marosi Etelkának jobb karja eltört és a társaság többi tagja is mind kisebb-nagyobb sérülést szenvedett. A csendőrség megindította a vizsgálatot annak a megállapítására, hogy a halálos szerencsétlenségért nem terhöl-e valakit felelősség.

— **A magyar népjóléti miniszter előszobájában melbe lötte magát az obudai színház igazgatója.** Budapestről jelentik: Péntek délután félkettőkor a népjóléti minisztérium épületében Vass József miniszter előszobájában, a miniszter ajtaja előtt mellbelötte magát Kaposi Ernő, az obudai Kisfaludy színház igazgatója. Az öngyilkos sziniszagató zsebében három hucsulevelet találtak, amelyek közül egy Vass József népjóléti miniszternek, a második Kaposi feeségének és a harmadik egy rokonának szól. Kaposi Ernő tizenöt éve volt igazgatója az obudai Kisfaludy-színháznak, az utóbbi időben azonban nagy anyagi nehézségekkel küzdött és Vass József népjóléti miniszter többször részesítette támogatásban. Az öngyilkos sziniszagató állapota életveszélyes.

— **Megtámadtak egy kislányt a szentai Nép-kertben.** Szentáról jelentik: P. Julia tizenkét éves kislány csütörtök este vízért ment a népkertbe. Utközben találkozott Gere Péter, harminc éves foglalkozás nélküli egyénnel, aki pénzt ígért neki és a kert távolabbi részébe akarta csalni. A kislány egy ideig Gerével ment, de egyszerre a férfi rátámadt és fojtogatni kezdte. A kislány segélykiáltásaira odafutottak a járőrelők és szorult helyzetéből kimentették a kislányt, támadóját pedig átadták a rendőrségnek. Gere Pétert letartóztatták.

— **Az Eiffel-torony közepéről lezuhant egy mechanikus, aki már többször megakarta mászni a tornyot.** Hansen dán mechanikus, aki már többször megkísérelte, hogy az Eiffel-tornyot megmássza, csütörtök este megismételte vállalkozását. A kísérlet ezuttal balul ütött ki, mert Hansen alig ért a közepéig, lezuhant és szörnyet halt. Hansen nagy hírnévre akart szert tenni az Eiffel-torony megmászásával és így akart behújni egy filmvállalathoz.

— **Egy olasz szobrász halálra zuzta magát a tiroli sziklákon.** Trientből jelentik: Luziano Giaretta szobrászművészt összeroncsolt tagokkal, holtan találták meg Lavoronétól nem messze, a Belvedere-erődítmény sziklafala alatt. Az ismert olasz szobrászművész tragikus halálának körülményeit még nem tisztázták teljesen, valószínű azonban, hogy Giaretta a Belvedere-erődítmény sziklafaláról zuhant le.

— **Záporosó Budapesten és Magyarország nagy részében.** Budapestről jelentik: Többnapos kánikula után Budapesten péntek reggel kiadós záporosó volt, amely enyhítette az elviselhetetlen hőséget. A Dunántúl egyes helyein is volt eső, amely azonban nem országos jellegű. Kaposvárott, Szombathelyen és Keszthelyen már csütörtök délután, Pécsen és Sopronban pedig csütörtök este volt nagyobb záporosó, az ország keleti részében még nem volt eső és Debrecenből, valamint a Duna-Tisza közéről továbbra is nagy hőségről érkeznek jelentések. Erős zivatarokat jelentenek Bécsből és Ausztriából is és a péntekre virradó éjjel Bécsben 27 milliméteres eső esett.

— **H. G. Wells reprezentatív regényso-rozata: Tono Bungay, Anna Veronika, Kipps, Az Istensk eledel, Amikor az üstökös eljön, William Clissold I.—II. Ára művészi kivitelű, egész vászon kötetben 560 dinár, havi 60 dináros részletre is kapható a Minerva d. d. könyvostályában. Szubotica.**

— **Öngyilkosság a szombori strandon.** Szomborból jelentik: Csütörtök délután a szombori Péter király-csatorna strand-fürdőjén óriási izgalmat keltett az a hír, hogy a strandfürdőtől pár száz lépésnyire levő vasúti híd korlátjáról egy ismeretlen férfi teljesen meztelenre vetkőzve, beugrott a csatornába és onnan többet nem került elő. A fürdőzők között az a hír terjedt el, hogy a kórházból egy kiszabadult örült ugrott a vízbe. Az előhívott rendőrök megtalálták az ismeretlen összes ruháit a parton levő hidlábnál, azonban kilitét nem sikerült megállapítani. Pénteken reggel a halászoknak sikerült kétszáz lépésnyire a híd től a hullát kihalszni és a rendőrség megállapította, hogy az öngyilkos Mihjes Milán huszonnégyéves, nős, szombori gazdálkodó. Hozzá tartozói előadása szerint Mihjes öngyilkosságának oka gyógyíthatatlan betegsége volt.

— **A megzavart betörő.** Szentáról jelentik: Kellemetlen kalandban volt része Fehér László sztarakanizsai földbirtokosnak, aki szerdán éjszaka Megadja Mátyás szentai földbirtokosnál volt vendégségben. A vendég a házigazdájával és családjával kávéházban töltötte az estét. Éjjeltájban tértek haza. A vendégszoba ablakát a nagy hőség miatt nyitva hagyta. Két óra tájban Fehér gyanus neszre ébredt és ágya előtt egy embert pillantott meg, aki nesztelenül az éjjeli szekrény felé lopódzott. A tolvaj éppen Fehér szivartárcaját akarta elérteni, amikor Fehér nem vesztve el lélekjelenlétét, rárivallt az ismeretlenre, aki kiejtette kezéből a tárcát és elmenekült. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Gyomor-, bél- és anyagcserebeteg-ké-nél a természetes »Ferenc József« keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a Ferenc József viz különösen illó életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.**

— **Északamerikának politikai okból nem kell a méterrendszer.** Newyorkból jelentik: Néhány év óta erős mozgalmat van az egész világon, mely arra irányul, hogy a méterrendszert, mint egyedül érvényes mértékegységet, vezessék be az összes országokban. Még az angolok is, akik pedig olyan mereven ragaszkodnak a tradíciókhoz, hajlandóknak mutatkoztak arra, hogy ők is mielőbb bevezessék a mértékegységet. De az új mértékegység bevezetésére irányuló törekvéseket nagymértékben visszavetette bizonyos északamerikai körök ellentállása. Itt néhány nagyiparos élénk agitációval rá próbálja venni Délamerikát, hogy vegyék át az Északamerikai Egyesült-Államokban használatos mérték- és súlyrendszert. Ezáltal, mint ők mondják, a Monroe doktrína a mérték- és súlyegység terén is uralomra jutna. Így meg lehetne teremteni a gazdasági élet pan-amerikai egységét. A délamerikai államoknak nem kéne semmi mást tenniük a terv megvalósítására, mint az amerikai mértékek elnevezéseit spanyolra átfordítani. Egyelőre azonban még kétséges, hogy Délamerika milyen álláspontot fog elfoglalni az erőteljes északamerikai propagandával szemben.

DIÁKOTTHON

Középiskolai tanulók nevelőintézete
Szubotica város leg egészségesebb helyén

Szakiszertű vezetés. Tanári felügyelet.

Családias nevelés. Kérjen Prospektust.

Jelentkezéseket elfogad Schäffer Mihály
főigazgató tanár, intézeti igazgató

— **Wartenburg városa megadóztatja a bubifrizurát.** Königsbergből jelentik: Wartenburg városának tanácsa szótöbbséggel elhatározta, hogy megadóztatja a bubifrizurát viselő nőket. A tizenöt évnél fiatalabb nők bubifrizurája adómentes. A férjnél levő nők, ha bubifrizurát viselnek, kétszerannyi adót fizetnek, mint a bubifrizurás leányok.

— **Az angol iskolák propagandája a Népszövetség mellett.** Londonból jelentik: Az angol tanítószövetség most az a kérdéssel foglalkozik, hogy miképpen kellene az angol iskolákban a Népszövetségnek propagandát csinálni. Az egyik felfogás mellett van, hogy minden középiskolában kötelező tananyag legyen a Népszövetség megalkulásának és eddigi működésének története, minden kritika nélkül. Ezzel szemben egy másik felfogás mellett van, hogy már az egész ujkori történelmet abból a szempontból kell tanítani, hogy mennyivel humánusabban és szebben folytak volna le az események, ha már akkor fennállt volna a Népszövetség.



Patent
„Konrath”
paradicsom-paszírozó
minden jobb vas- és háztartási üzletben kapható 10719

— **A lengyel rendőrség titkos kommunista szervezeteket leplezett le.** Varsóból jelentik: Novograd, Nieswiecz és Baranov járásokban a politikai rendőrség titkos kommunista szervezeteket fedezett fel és számos egyént letartóztatott. Ezek a szervezetek egyenes összeköttetésben állottak a mink kommunista párttal.

— **A német-lengyel határon vámőrök agyonlőttek egy autós csempésznőt.** Varsóból jelentik: Felső-Sziléziában a német-lengyel határon egy autó gyors tempóban át akart haladni a határon és a lengyel vámőrök felszólítására sem akart megállani. Erre a vámőrség az autó után lött. A bennülők közül egy nőt oly súlyosan megsebesítettek, hogy a nő röviddel utána meghalt. Az autót végül sikerült feltartóztatni. A lőttak benne harmincezer zloty értékű autógummit.

— **A Daves-tervezet revízió előtt?** Newyorkból jelentik: Bernard Baruch ismert pénzügyi kapacitás, aki európai tanulmányutjáról most tért vissza, a sajtó képviselőjének kijelentette, hogy könnyen lehetséges, hogy a Daves-tervezetet a legközelebbi két esztendőben teljes revízió alá kell venni. Utalt arra, hogy a német reparációs fizetések 1928 és 1929-ben tetőpontjukat fogják elérni, miközben Németországnak milliárdokat kell fizetnie a külföldi állami, községi és ipari kölcsönökért. Ezzel az a kérdés kerül megvitatás alá, hogy vajon a reparációs fizetések fontosabbak-e, vagy pedig a kölcsönök kamatösszegei?

— **Pénztárvizsgálat Petrovoszelón.** Petrovoszelóról jelentik: Jankulov Szlávko sztaribecseji főszolgabíró szerdán Petrovoszelóra érkezett és a község-házán pénztárrovancsolást tartott. A főszolgabíró rendben találta a pénztárt, amiért elismerését fejezte ki Iszkruļjev Tóso főjegyzőnek.

Az összes szakkönyvek kaphatók a Minerva könyvostályánál Szubotica. Portóra 5 dinár küldendő.

— **Rockefeller és a szovjet.** Newyorkból jelentik: Sir Harry Deterding levélben fordult John D. Rockefellerhez és felszólította, hogy szakítsa meg az általa ellenőrzött Standard Oil és Vacuum Oil társaságok viszonyát Szovjetországgal. Deterding apellál arra, hogy Szovjetország egyik főcélja az, hogy a templomokat és az iskolákat elnyomja, már pedig Rockefeller sokszor sikraszállt ezekért az intézményekért.

Dickens művei. A Gutenberg Könyvkiadóvállalat ígéretéhez híven ma jelzi már azoknak a remekműveknek második sorozatát, amelyekkel a magyar könyvpiacot gazdagítani kívánja. A második sorozat Dickens műveiből van összeállítva. Charles Dickens nemcsak Nagybritanniának, hanem a világ összes országainak és népeinek szívben és kedélyben egyik leggazdagabb költője. Az első sorozathoz tartozó Dumas-művek negyedik kötete néhány nap múlva hagyja el a sajtót és kerül szétküldésre.

Megjelent dr. Kecskeméthy: Zsidók Egyetemes Története, 2 kötet ára 350 dinár. Részletfizetésre is kapható a Minerva könyvostályban Szubotica. Portóra 15 dinár küldendő.

— **Elfogták a sztaribecseji merénylőt.** Sztaribecsejről jelentik: Az elmúlt héten — mint megírtuk — egy ismeretlen férfi megtámadta és összeszurkálta Milovánov Száva sztaribecseji községi kocsis huszonhat éves feleségét, aki a dinnyeföldjéről dinnyét akart hazavinni. Az asszonyt rögtön orvoshoz szállították, aki bekötözte sebeit. A sztaribecseji rendőrség többnapos nyomozás után csütörtökön reggel elfogta a tettest Percsics Borivój sztaribecseji lakos tizenöt éves fia személyében.

— **Hasbarugta a ló.** Sztaribecsejről jelentik: Dzsiltó Péter harminchárom éves sztaribecseji gazdálkodó apósa szállásán egy ló kétszer egymás után hasbarugta. A szerencsétlen embert eszméletlen állapotban lakására szállították, ahol rögtön orvosi kezelés alá vették. Állapota életveszélyes.

— **Leégett huzakereszték.** Szomborból jelentik: Rigycán szerdán éjjel Schmidt János tanyáján kigyulladt százharmincöt kereszt kazalba rakott buza, mely rövid idő alatt porrá égett. A kár tizenhatezer dinár, amelynek egy része biztosítás útján megéri. A csendőrség megindította a nyomozást, hogy nem gyújtogatás történt-e.

— **Az új noviszadi közgyám letette az esküt.** Noviszadról jelentik: Indzsics Pavle, az újonnan kinevezett városi közgyám szerdán a városi tanács előtt letette az esküt.

— **Áthelyezés.** Noviszadról jelentik: Boneta Mária noviszadi tartományi pénzügyigazgatósági adóüszter a pénzügyminiszter hasonló minőségben Szubotica-ra, a kerületi pénzügyigazgatósághoz helyezte át.

— **Hegedüs Loránt írásai a Bácsme-gyei Naplóban.** A Bácsme-gyei Napló vasárnapi melléklete értékes új munkatárs írásaival gazdagodik. Hegedüs Loránt, aki mióta nem miniszter, visszatért ifjúkori szerelméhez, az íráshoz, ezután a Bácsme-gyei Naplóban is közli jellegzetes írásait, amelyek bátorságukkal s ötletességükkel olyan élénk feltűnést keltenek a magyar irodalomban s amelyek olyan széles körben szereztek páratlan népszerűséget szerzőjüknek. Hegedüs Loránt egy hosszabb novellát írt a Bácsme-gyei Napló számára, amelyet folytatásokban közlünk. A novella címe:

Miss Angelica, Wo

s az első részt vasárnap közli a Bácsme-gyei Napló. A harminckét oldalas vasárnapi számban ezenkívül ott találja az olvasó mindazok írásait, akik az utóbbi időben annyira népszerűvé tették a Bácsme-gyei Napló vasárnapi számát. A vajdasági írók közül verseket írtak vasárnapra: Bartók Márta, Flesch Ilona, F. Galambos Margit, P. Gergely Boriska, Berényi János, Blazsok Ferenc, Szirmai Ferenc. Tárcaikat írtak a következő vajdasági írók: Csuka Zoltán, Debreczeni József, Hesslein József, Tamás István, Eos, Kristály István, Lucia, Novoszel Andor. — Rajtuk kívül Kosztolányi Dezső, Révész Béla, Állandó rovatunk, többek közt a most megindult *Műveltségi Vizsga* kibővítve jelenik meg. Rendkívül érdekes lesz most vasárnap gyermekmellékletünknek, a Habos Tortának tartalma is.

Anita Loos: Szókék előnyben regénye 30 dinár. Kapható a Minerva könyvostályánál Szubotica. Postaköltségre 5 dinár küldendő.

— **A romániai diákok az erőszakoskodások ellen.** Bukarestből jelentik: A Manastiera Neamtului-ban tartott diák-kongresszuson elhatározták, hogy a jövőben békés eszközökkel fognak küzdeni a diákok követeléseinek megvalósításáért, mert a multban elkövetett erőszakoskodások a mozgalom kárára vannak. A határozathoz valamennyi diák-szervezet hozzájárult.

— **Belacrkyva új főügyész.** Belacrkyáról jelentik: A belügyminiszter Zsifkovics Negosim városi főügyészt felmentette állásától és helyébe dr. Miletics Zsiva ügyvédet nevezte ki.

FIGYELMEZTETÉS! Az összes szubotical főnökök és nötsztyviselők tapasztalataik kibővítésére okvetlenül nézzék meg a »Házasodik a főnök ur« című filmet a Liffa-kertben, hogy az esetleg megtörtént események között összehasonlítsanak tehessenek. Ezenkívül vasárnap utóljára bemutatásra kerül a Lagerlöf Zelma regénye: »A császár«, a főszerepben Lon Chaney.

— **Különös pánik egy tengeri fürdőstrandján.** Párisból jelentik: A touloni fürdőstrandon szerda délután hihetetlen pánik tört ki. Öt óraker, amikor a strandon a nagyvilági élet legmagasabb fokát éri el, az a hír terjedt el futótűzként, hogy egy rettenetes tengeri szörnyeteg közeledik a parthoz. A tömeg ruháit hátrahagyva hanyatthomlok menekült a város felé. A pánik olyan örült volt, hogy igen sok férfi és nő, akik éppen öltözködtek, alsóruhákban vagy teljesen meztelenül vad ordítással menekül a strandról a városba, ahol az emberek azt hitték, hogy középkori flagellánsokkal van dolguk. A közelebbi vizsgálat megállapította, hogy a tengeri szörnyeteg egy eltévedt vak torpedó volt, amellyel katonai gyakorlatokat végeztek. A meztelen és félig öltözött férfiakat és nőket, akik a kapuk alá menekültek, a rendőrök csak nehezen tudták visszakísérni a strandra. Az ügyészség elfekintett az eljárás megindításától.

— **Az evangélikusok egyházi kerületi elnökének előadása Noviszadon.** Noviszadról jelentik: Dr. Popp Fülöp, az evangélikus egyházkerület elnöke szombaton este nyolc óraker a noviszadi evangélikus templomban megtartandó német istentiszteleten előadást tart a Gusztáv Adolf-alapítvány evangélikus segélyegyletének működéséről. Ez a segélyegylet 1886-ban, amikor a noviszadi evangélikus templomot felépítették, jelentékeny adománnyal segítette a templom építését.

SPORT

A Sand Szegeden

A szubotical bajnokcsapat, mint már megírtuk, vasárnap Szegeden játszik a Bástyával. Magyarország egyik legerősebb profiegyüttesével. Ez lesz az első eset, hogy szubotical csapat megjelenik szegedi pályán és összeméri erejét a Tisza-parti magyar futballcentrum büszkeségével. A mérkőzés kimenetele nem vitás, de reméljük, hogy

a SzAND teljes tudását kifejtve, méltó ellentele lesz a szegedi profiknak.

A szubotical bajnok jelenleg kitűnő kondícióban van, játékosai ugyszólván kivétel nélkül formájuk tetőpontján vannak, úgyhogy ebben a tekintetben teljes bizalom kíséri őket. Ha a csapat játéktudása nem is olyan fejlett, mint a Bástyáé, viszont sok olyan értékes kvalitással rendelkezik, melyek egy nemzetközi erőpróbanál is igen döntően esnek latba. A SzAND a következő csapattal megy át Szegedre:

Stills — Welsz, Beleszlin — Kopljovics (Bence), Held, Inotay — Kikles, Kovács, Becics, Horváth, Dér (Karip).

A SzAND vendégszereplését nagy érdeklődéssel várják Szegeden.

KÖZGAZDASÁG

Erősen passzív lesz

Bácska kereskedelmi mérlege
Megalakult a bácskai Mezőgazdasági Tanács

Szomborból jelentik: Pénteken tartotta alakuló gyűlését a bácskai tartomány-nak a tartományi közgyűlésen megválasztott mezőgazdasági tanácsa a tartományi székház dísztermében. Az alakuló gyűlésen a tanács valamennyi tagja megjelent és elnökké Budisin Szávát, al-elnökké Suvakov Ignjatot választották meg.

A tanács megalakulása után Jarakula Bogdán mérnök, tartományi mezőgazdasági referens terjesztette elő jelentését a bácskai termés eredményéről és a még lábon álló termés várható eredményeiről. Az előadó jelentése igen szomorú képet festett Bácska mezőgazdasági állapotáról. A mezőgazdasági termés általában igen gyenge — mondja a jelentés — a buza, rozs és árpa különféle betegségek folytán nem fejlődhetett eléggé és így a szemes terményekben a hozam igen gyenge.

Az ipari termékekben úgy a répában, mint a dohányban és komlóban a rendkívül szárazság folytán igen gyenge terméseredmény várható, hasonlóan sokat ártott a szárazság a tengerinek is, amelyből szintén igen gyenge termés várható.

A gyenge terméseredmény folytán **Bácskának mezőgazdasági exportra nem lehet gondolni és így a tartomány kereskedelmi mérlege a következő gazdasági évben erősen passzív lesz.** Jó termést egyedül a szőlő ígér, amelynek nem voltak betegségei az idén, a többi gyümölcsfélékben azonban a nagy szárazság folytán szintén igen gyenge lesz a termés.

A mezőgazdasági tanács elhatározta, hogy harminc vagon nemesített vetőmagot szerez be, amelyet a közönséges vetőmag áráért hoesájt a gazdák rendelkezésére, úgyhogy a két ár közötti különbséget a tartomány fogja fedezni. A nemesített vetőmagot a mezőgazdasági szövetkezetek útján fogja a tanács kiosztani, úgyhogy a kedvezményes vetőmagot elsősorban a mezőgazdasági szövetkezetek kapják. A tanács 50.000 dinár költséggel gabonarostáló gépet szerez be és Szomborban egy magtisztító állomást fog felállítani.

A tanács 70.000 dinárt szavazott meg a mezőgazdasági propaganda költségeire, amelyből a tél folyamán a gazdáknak

mezőgazdasági szakelőadásokat fognak rendezni. 50.000 dinárt szavazott meg a tanács a mezőgazdasági szövetkezetek szubvenciójára és végül 20.000 dinárt egy népszerűen írt mezőgazdasági szaklap kiadására.

Ötven tagu bácskai küldöttség Beogradban. Szomborból jelentik: Pénteken este indult el Szomborból a Bácsme-gyei Gazdasági Egyesület ötven tagu küldöttsége, hogy a bácskai gazdasági körök panaszait a földművelésügyi, kereskedelmi, pénzügyi és agrárreformminisztereknél tolmácsolja. A küldöttség a gazdasági viszonyok javítását célzó intézkedéseket, olesó földhitelt, továbbá a műtrágya-kartell elleni védelmet kér a gazdasági ministerektől.

TÓZSDE

Zürich, augusztus 5. (Zárlat.) Beograd 9.13, Páris 20.325, London 25.2125, Newyork 518 és hétnyolcad, Brüsszel 72.18, Milánó 28.245, Amszterdam 207.97, Berlin 123.45, Bécs 73.06, Szófia 3.75, Prága 15.39, Varsó 58, Budapest 90.50, Bukarest 3.185.

Beograd, augusztus 5. (Zárlat.) Páris 224, London 276.60, Newyork 56.90, Brüsszel 7.95, Genf 10.96, Milánó 310.25, Berlin 13.54, Bécs 802, Prága 169, Budapest 9.95.

Szombori terménytőzsde, augusztus 5. Uj buza bácskai vasut 302.50—305, uj rozs bácskai vasut 71—72 kg. 270—275, uj zab bácskai vasut 190—192.50, uj árpa takarmányi 61—62 kg. 220—225, takarmányi 63—64 kg. 240—245, tavaszi 65—66 kg. 275—280, tengeri bácskai vasut 207.50—210; lisztek 0gg 440—460, 0g 440—460, kettes 410—430, ötös 370—390, hatos 340—360, hetes 290—310, nyolcas 190—200, finom korpá 170—180 dinár. Forgalom 96 vagon. Irányzat: barátságos.

Noviszadi terménytőzsde, augusztus 5. Buza bácskai 77—78 kilós 300—305 dinár, bácskai 79—80 kilós 305—307.50 dinár, szerémi 77—78 kilós 300—302.50 dinár, bánáti 77—78 kilós 297.50—302.50 dinár, árpa bácskai 65—66 kilós 270—275 dinár, szerémi 65—66 kilós 270—275 dinár, zab bácskai 196—200 dinár, szerémi 200—205 dinár; szerémi, paritás Pazova, reláció Beograd 205—207.50 dinár, kukorica bácskai 210—212.50 dinár, bácskai vagon Sziszak 217.50—222.50 dinár, szerémi 212.50—215 dinár, bánáti 207.50—210 dinár; lisztek 0gg bácskai 450—455 dinár, 0g bánáti 445—450 dinár, kettes bácskai 425—430 dinár, ötös bácskai 395—400 dinár, hatos bácskai 340—350 dinár, hat és feles bácskai 300—310 dinár, hetes bácskai 280—290 dinár, nyolcas bácskai 200—210 dinár, korpá bácskai jutazsákokban 180—185 dinár, szerémi jutazsákokban 175—180 dinár. Irányzat: változatlan. Forgalom: 7 vagon buza, 2 vagon zab, 28 vagon kukorica, 14 vagon liszt, 2 vagon korpá. Összesen: 52 vagon.

Budapesti értéktőzsde, augusztus 5. Magyar Hitel 91.2, Kereskedelmi Bank 129, Magyar Cukor 226, Georgia 20.4, Rimamurányi 127, Salgó 77.8, Kőszén 735, Bródi Vagon 7.7, Beocsini Cement 242, Nacsi 170, Ganz—Danubius 229, Ganz Villamos 181, Athenaeum 28, Nova 43, Levante 27, Pesti Hazai 248. Irányzat barátságos.

Vizállás

A noviszadi hidrotechnikai hivatal jelentése szerint a jugoszláv vizek mai állása a következő: Duna: Bezdán 325 (0), Apatin 398 (—8), Bogojevó 389 (—6), Vukovár 320 (—4), Palánka 306 (—6), Noviszad 305 (—6), Zemun 188 (—2), Pancsevo 168 (—4), Szmederevo 268 (—2), Orsova 214 (0), Dráva: Oszijek 166 (—4), Száva: Mitrovica 81 (0), Beograd 120 (0), Tisza: Szenta 78 (—14), Títel 269 (—7).

KINTORNA



— Mit szólsz nozzá, ez a bitang szépen megugrott az egész zsákmánnyal és a falazásért semmit sem adott...

— Hja, komám, kevés már a becsületes ember...

*

A férj részegen megy haza. A felesége büntetésből meg akarja ijeszteni és egy lepedőt borítva magára, toppan a férje elé.

— Ki vagy? — kérdi a férj.

— Szellem.

— Hála Istennek. Azt hittem, hogy a feleségem.

*

Két kis gyerek veszekszik. Azt mondja az egyik:

— Te csak hallgass, te fogadott gyerek vagy. A papád meg a mamád úgy vetek magukhoz.

— Az igaz — mondja a másik — de engem ők válogattak ki maguknak, míg a te szüleidnek muszáj volt tégedet venni.

*

A gazdag Pacskaynéhoz egy szép napon beállít egy fiatalember:

— Asszonyom, öntől függ az életem boldogsága. Halálosan szerelmes vagyok az ön lányába, nem tudok nélküle

élni. Ha Istent ismer, adja hozzám feleségül!

Pacskayné elbámul.

— De kérem, nekem nincs is lányom. A fiatalember zavarba jön:

— Bocsánatot kérek, nekem azt mondták, hogy van.

*

A képkiallitáson a kövér bankigazgató megállt a fiával egy kép előtt. A kép ugynevezett esendéletet ábrázolt: ezüst tálcán rózsaszínre sült szárnyas volt rajta látható, mellette kristályüvegben aranyló bor s üvegtálban őszibarack és banán. A fiu hosszan, gyönyörködve nézte a remek színhatású festményt és felsóhajtott:

— Szeretnék én is festő lenni!

A papa elhuzta fiát a képtől és szigorúan rászólt:

— Neked is mindig evésen jár az eszed!

RÁDIÓ-MŰSOR

(A város melletti szám a hullámhosszt jelenti)

Szombat, augusztus 6

Bécs (517.2) 11 és 16: Koncertek. 19.45: Operette-előadás.

Zagreb (310) 20.30: Esti zenekonzert. 21.45: Hírek. 22: Tánczene.

Prága (348.9) 12.10 és 17: Koncert. 20.10: Operett-zene.

A legkövetesebb anódipóló, mely egyúttal tölti a fűtőaccumulátort, az

7128 „A h e m o“

Garantáltan zörejmentes. Kapható:

Konrath d. d. Subotica

London (361.4) 18 és 22.30: Tánczene. 21.35: »Concert party.«

Lipce (365.8) 16.30: Koncert. 22.30: Tánczene.

Budapest (555.6) 9.13 és 15: Hírek és közigazdaság. 17.05: Koncert. 22.30: Cigányzene.

Róma (449) 20.10: Nagy hangverseny.

A KÖZSÉG GYERMEKE

EGY CSECSEMŐ REGÉNYE

336

Írta: NUSICS BRANISZLAV Fordította: CSUKA ZOLTÁR

En: Add ide a kezdetet. Ez a kéz nedves.

Persa: A hagymától, várj amíg megtörölöm.

En: Ez a kéz azt mutatja, hogy a szived bőkezű és lángoló! Meleg, meleg és nedves. Ez a kéz imát, bűjtőt, sok megtartoztatást és ártalmas türelmet követel. Mert ebben a kézben fiatal, tüzes ördög lakik, amely könnyen fellázadhat. Ez jó, adakozó kéz.

Persa: Te joggal elmondhatod ezt, mert ez a kéz adja neked a szívemet.

En: Csintalan, pajkos kéz. A régi időkben a szív adta a kezét, az új heraldika így hangzik: kéz, nem pedig a szív... És tovább nem is beszéltem, mert leültünk és enni kezdtük a hagymás májat. Jó étvágyam volt, de ez nem kisebbítette lelki fájdalmamat. Hallgattam, míg jól nem lektam és akkor, uram, következett a negyedik fejezés második jelenetének a befejezése. Már említettem, hogy láttam a keszkenőt (mint azt Shakespeare mondja) Pája irnok kezében. Persa ezt tagadta és azt állította, hogy a keszkenő nála van. Ere a következő párbeszéd fejlődött ki:

En: Láttam a keszkenőt Pájó kezében, mindenki előtt belefújta az orrát.

Persa: Miért vagy olyan izgatott?

En: Elvesztetted, nincs már nálad? Beszélj. Nincs már nálad?

Persa: Az ég legyen velem.

En: Mit mondasz?

Persa: Nem vesztettem el. És ha elvesztettem volna?

En: Micsoda?

Persa: Mondom, hogy nem vesztettem el!

En: Hát akkor hozd ide. Mutasd meg!

Persa: Megtehetném, de most nem akarom, ez csak ok arra, hogy Pájó urat megrágalmazz.

En: Hozd a keszkenőt, én már rosszat gyanítok!

Persa: Hidd el, Pájó ur igen tisztességes ember!

En: A keszkenőt!

Persa: Ne bolondozz, az istenért!

En: A keszkenőt!

Persa: Pájó ur olyan ember, aki sokat segített rajtunk. Még most is tartozol neki harminckét dinárral...

En: A keszkenőt, ha mondom!

Persa: Te valóban szemrehányást érdemelsz.

En: Menj! Menj, távozz tőlem!

És erre elmentem hazulról.

Az intrikus arcán a fáradtság jelei mutatkoztak, mert az egész párbeszédet színpadi pátosszal mondta el. Toma az egész idő alatt az intrikus arcába bámult, aki úgy tűnt fel előtte, mint valami földöntúli lény. A kávéház szolgálja a csapszék mögött röhögött, mert ezt a mesét, amelyet az intrikus minden este félliter borért mondott el, már kívülről tudta.

— És most jön a vége! — kiáltott fel hirtelen az intrikus. — Ha ezt a befejezést hallani akarja, rendelkezjen még egy félliter bort.

Toma azonnal megrendelte a bort, mert kíváncsi volt az izgalmas tragédia befejezésére. Az intrikus kitta az egyik pohár tartalmát és miután újra töltött így folytatta:

— Most jön a vége. Az ötödik fejezés első jelenete. A háttérben: sötét éjszaka. Színfalak: közönséges házak. Én éjjeltájban hazafelé hallok, lelkemben végzetes elhatározás. A zár csattan. Persa az ágyban, rajta egy katonai takaró. Bűbajos, úgy alszik, mint valami madonna. Felébred.

Persa: Jer, vetközz le, nem látod, hogy részeg vagy?

En: Mondd, Persa imádkoztál lefekvés előtt?

Persa: Igen, Péro!

En: Emlékszel-e még olyan bűnrre, amit az ég nem hocsátott meg neked? Ha emlékszel rá, azonnal kérd az Isten bocsánatát.

Persa: Mi van veled, az istenért? Mit m-kázol?

En: Békülj ki Istennel! Gyorsan, gyorsan! Addig félrevonulok. Nem akarok készületlenül megölni. Isten ments, a lelkedet nem akarom meggyilkolni.

Persa: Azt mondd, megölsz?

En: Bizony!

Persa: Ah, akkor kegyelmezz az ég!

En: Amen!

Persa: Ha így beszélsz, valószínűleg életben hagysz.

En: Hm!

Persa: Mégis félek, mert olyan ronda vagy, mikor berugsz!

En: Gondolj a bűneidre!

Persa: Akkor bűnöztem, mikor téged megszerettelek!

En: Ezért meghalsz!

Persa: A szerelmet megölni nem lehet. Ah, Istenem! Miért harapod meg az alsó ajkamat!

En: Maradj esendben.

Persa: Szívesen, de mondd, mit csinálsz velem?

En: A monogrammos keszkenőt, amelyet any-

Gó estét



Széppe varázsol

ELIDA

CRÈME DE CHAQUE HEURE

az est társadalmi kötelezettségének ezen remek segítő szere. A bőrnek alabástromszerű matt színezetet ad, ami villanyfénynél oly rendkívül fontos.

Nem fényes, nem zsíroz, nem tapad.

Nem látszik meg, de mindig hatásos. A nap minden órájában használható, — számtalan megszodált arc bőrnek ez a krém a titka.

Elida Crème de Chaque Heure

nyira becsültem, Pájónak adtam.

Persa: Nem én, úgy éljen az anyám! Hívd ide és kérdezd meg!

En: Drága felkem, ne esküdjz hamisan. Utótt az utolsó órád!

Persa: Most haljak meg, ebben a pillanatban?

En: Igen, rögtön és ezért jobb, ha mindjárt bevalldod a bűnödöt. Meg kell halnod!

Persa: Kegyelmezz meg! Sohasem sértettelek meg sohasem szerettem Pájó irnokot más szerelemmel, mint amit Isten megenged. Sohasem adtam neki zálogot.

En: Az égre mondom, láttam a keszkenőt a kezében, amint megtörölte az orrát.

Persa: Ólj meg holnap és most hagyd aludni.

En: Nem hagylak!

Persa: Csak még egy fél óráig.

En: Részlegesen csak a gyanút lehet megbocsátani.

Persa: Engedd meg legalább, hogy imádkozzam!

En: Késő már!

... És aztán, mint a velencei néger, vad erővel az ágyam rohantam, megkaptam Persát és verni kezdtem úgy, ahogy még életében nem verték el. S mikor elpáholtam, mint a kutyát, visszafordultam az ajtó felé és Jágó szavait idéztem:

— A házon kívül festmények vagytok, a szobában esengő, a konyhában macskák, szentek a jayveszékélsben, ha valaki megsért, ördögök lesztek, a háztartás nálatok játékszer, asszonyok csak az ágyban vagytok! Ti asszonyok futéka ébredtek, akkor fekdötök az ágyba, mikor dolgozni akartok!

És ezekkel a szavakkal elmentem hazulról, hogy feltasszam az ivást, mert a társaság már várakozott rá.

Mikor másnap hazaértem, Persát már nem találtam odahaza, a holmija is eltűnt. Átköközött Pájó irnokhoz.

Az intrikus elhallgatott, mert befejezte tragédiájának izgalmas olbeszélését. Hosszas hallgatás után kifizette poharát és így szolt:

— Igen, az élet örök rejtegy, uram!

(Folvt. köv.)

B. Szécsi

„PHILATELIA“

Élyegkereskedés Subotica Cir'ia Metoda trg 53 (Téréz temp omnal szembeni morban). Nagy választék új földi bé yezekben. Legj bb ki d su a buno: minden nagyságban és katalógusok raklaron. 1417

NYILT-TÉR

Br. 167—927.

Dražbeni oglas

Drž. školski odbor u Martonošu potrebuje 13 vagona á 10.000 kg. prvoklasnih bukovih cepanica drva za ogrev, bez truleži, panjeva i oblica, dvogodišnje seče.

Propisno taksirane ponude imaju se podneti do 12. avgusta 1927.

Liferovanje drva ima se izvršiti do 20. septembra 1927.

Iz kancelarije mesnog školskog odbora.

U Martonošu, 3. avgusta 1927

Milorad Petaković Danilo Bakalić
šk. upr., delovodja predsednik šk. odbora.

Nyilatkozat

Alulírott kijelentem, hogy fiamnak, Berecz Jánosnak, senki ne hitelezzen, kölcsönt ne adjon, mert adósságainak kiegyenlítéséért felelősséget nem vállalok.

Mol, 1927 augusztus 4-én.

7630

Özv. Berecz Tamásné.

Köszönetnyilvánítás

Ezúton is hálás köszönetemet fejezem ki a »Sreća« iótékony kiházasító egyesületnek, hogy kiházasítási segélyemet minden levonás nélkül kifizette.

3961

Jovan Volarev
Senčanski put 51.

Meghívó

A »Budučnost« kiházasító egyesület f. hó 21-ikén délelőtt 10 órára, Szudarevič ul. 52. sz. a. tartandó

rendes közgyűlésre

t. tagjait meghívja.

TÁRGY:

Elnöki előterjesztés és szanalási indítvány.
Minden tag hozza magával könyveit.

7625

Budučnost elnöksége.

Gazdák! Ne féljenek a sertéspestistől!

Ittagyógyszere, olvassák figyelemmel

Drogerija Mignon, Susin-osztály — Zagreb.

Az én beteg sertéseim is teljesen kigyógyultak az Ön SUSIN gyógyszerétől és én örömmel közlöm Önnek ezt az eredményt. Néhány nappal ezelőtt a legteljesebben kigyógyult egyik nagybeteget sertésem és ugyancsak a legszebb eredményt érttem el három nehéz sertéssel is. Sok sok köszönetet az Ön kiváló gyógyszeréért. Mások is mondják, hogy hasonló eredménnyel alkalmazták a SUSIN-t és hogy az Ön gyógyszerre kitérő és biztos. Ha szűréségem lesz ismét fogok SUSIN-t rendelni.

FRANZ WÜRTZ Čonopja

Drogerija Mignon, Susin-osztály Zagreb.

Küldjön nekem azonnal egy üveg SUSIN-t, mert meggyőződtem, hogy ez a gyógyszer kiváló és azt akarom, hogy alacsony áron legyen belőle itthon.

KARL GÄRTNER
K njaja, K br. 14.

SUSIN kapható háromnegyed literes üvegekben (4-5 sertés részére) 140 din. Fél literes üvegekben (3-4 sertés részére) 100 din. Egyharmad literes üvegekben (2 sertés részére) 65 din. Szétküldés utánvéttel. Mindennemű felvilágosítással díjmentesen szolgál.

Drogerija Mignon — Susin-osztály, Zagreb
Nikolićeva 14. 7433

Perfekt horvát-német
gyorsíró-levelező(nő)
azonnali belépésre
kerestetik
Lederer Dezső cégnél, Sombor

Modern autogarázs
Speciális autójavitóműhely
Általános gépjavitóműhely
Continental-gumi
gyári lerakata

Külső osztály gumi vulkanizálására

KOSTA BÜRGER Vel. Bečkerek
Pupinova (Árpád) ul. 15. 6630 Telefon 156

DIÁKOTTHON

(NEVELŐINTÉZET)

középiskolai tanulók részére a Közigazgatási Minisztérium közvetlen felügyelete és ellenőrzése alatt, szakavatott tanári vezetés és felügyelet mellett. Az intézet Subotica város legszébb és legegészségesebb helyén fekszik.

Állandó tanulmányi ellenőrzés, szakszerű vezetés, erkölcsös családi nevelés.

Olcsó árak. Jelentkezéseket elfogad folyó évi július 20-ig

Schäffer Mihály intézeti igazgató,

tanár. — Cím: Állami főgimnázium 5956

INGYEN!



DICKENS MŰVEI

A bel- és külföldi remekírók magyar kiadásai sorozatának második műveként rövidesen megjelenik

Charles Dickens műveinek nagy kiadása, teljes fordításban

Elhatároztuk, hogy ezeknek a szép és világhírű regényeknek nagy részét

INGYEN

adjuk, így tehát e lapnak azon olvasói, akik az alant található szelvényt 10 napon belül a lent feltüntetett címünkre küldik, ingyen kapják a kiadásunkban megjelenő

Dickens műveinek

egy teljes 24 kötetes, körülbelül 4000—5000 oldalra terjedő kiadását.

Könyvkiadó-vállalatunk szerkesztő-, bíráló- és fordító-bizottságának névsora a következő: Binóczy László dr., Endrődi Béla dr., Forró Pál dr., Fülöp Zsigmond dr., Havas András Karoly, Kálloy Miklós, Lándor Tivadar, Német Andor, Porzolt Kálmán, Pünkösdi Andor, Salgó Ernő dr., Sebestyén Karoly dr., Somlyó Zoltán, Sziklai János dr., Szini Gyula, Sztrókai Kálmán, Vécsei Ló.

Charles Dickens, aki nemcsak Nagybritanniának, hanem a világ összes országainak és népeinek szívében és kedélyében leggazdagabb költője, műveivel első helyet foglal el az egyetemes irodalomban. A lelkes olvasók számos légiói, akiket ezek az utólréhetetlen írások drámai feszültségükkel nemes érzelmi tartalmukkal és kiapadhatatlan humorukkal lebilincseltek és igaz derűsége hangoltak. Dickens regényei és elbeszélései kiadásunk második fényes sorozata szép nyomásban, kitűnő fordításban jelenik meg és csak a hirdetés és csomagolás költségeiért kérünk kötetenként 30 fill. (3 din.) megtérítést. A szétküldés abban a sorrendben történik, amelyben a megrendelések beérkeznek. — Kiadásunk a következő műveket foglalja magában: A Pickwickerek, Kis Dorrit, Copperfield Dávid, Nicklaby Miklós, Két város története, Nehéz idők, Twist Oliwer, A Sylvesteri harangok, Kisérteties történet, Az élet küzdelmei, stb.

Minden pénzküldemény egyelőre mellőzendő.

SZELVÉNY

Alulírott Dickens összes műveit kívánja.
Stíveleti elismerést és szállítási értesítést kérünk.

Név: _____

Lakhely (utca) _____ Posta _____

D. 107

25 vasuti vagon

50 transportkocsi

Artisták
a világ
minden
országából!

K. Rebernigg nagy vándorcirkusza Subotica, gabonapiac
Megnyitó előadás: ma szombaton este 9 órakor
Rebernigg igazgató idomított elefántokkal, tevékkel és lovakkal
Roman Proske kapitány vad oorszlánokkal, medvékkel és tigrisekkel
Vasárnap és ünnepnap két előadás délután fél négykor és este 9 órakor
Naponta d. e. 9 órától kezdve állatok bemutatása és próbák.

Arabok
Kinaiak
Kabilok

150 személy

200 állat



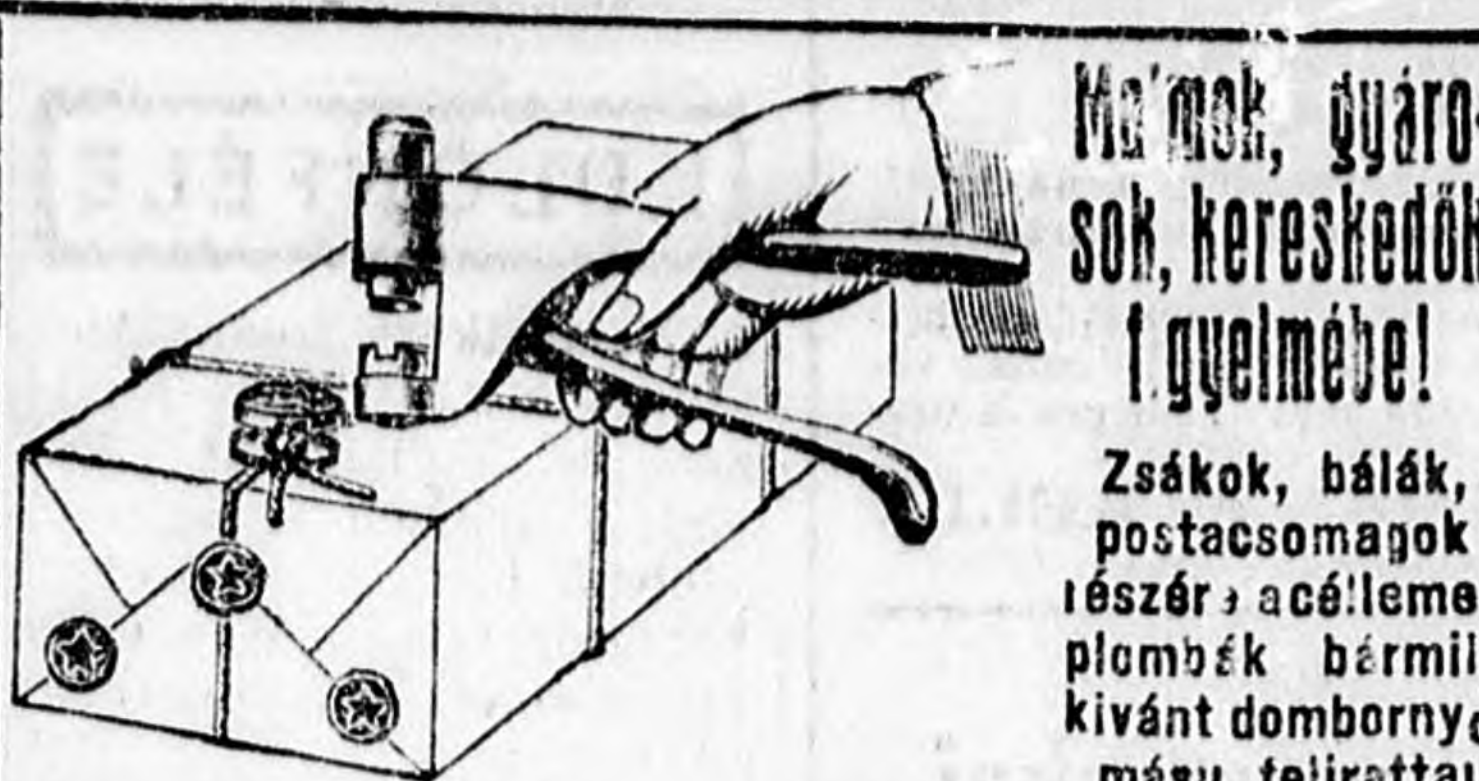
Az ablakon dobja ki a pénzt,

ha nyomtatványait, árjegyzékét és hirdetését nem a legjobb kliséekkel díszíti **cinkografia, fametszetek, bélyegzőgyártás, aláírások stb.**

FISCHER és KRAUSZ
cinkografiai és fametsző műintézet Subotica, Senoe ul. 12. Telefon 629.

Teljes felszerelésű, kifogástalan állapotban levő **Benz-autó**
hat üléses, 10/30 HP. motorral, szabadkézből **eladó.**

7522
A kocsit megtekinthető Domovnaska Industrija Mlina d. d.-nál Indjija, Srijem.



Műmunkák, gyárosok, kereskedők figyelmébe!

Zsákok, bálák, postacsomagok készítésére, acéllemez plombák bármilyen kivánt dombornyomású felirattal

Weitzenfeld és Társa cégnél
Subotica



Kölcsönöket előnyös feltételek mellett törlesztésre folyósítok
Eladók bérbeadók, veszek, bérbeveszek földet, házakat, gyárakat és mindenféle ingóáru.
Beszerzek kávéházi, vendéglői, italmérési honpolgársági és kiutazási engedélyeket.
Eljárók szabadalmazási ügyekben. Elfogadok mindennemű kérvények megírását és mindenféle ügyek utánjárását. Kérdezőkérdezőkre válaszbélyeg melléklendő: levelezés bármely nyelven.
Josip Peleč
trgovacka i komisionalna agencija I. Paja Kujundžića ulica 5.

Kovácsok, gépészek, malomtulajdonosok figyeljék!
Veszek óskavasat 40 dinárért métermázsánként. Kívánatra házhoz megyek
Engelsman Imre
óskavaskereskedő.

Rendkívül előnyös bérletek mellett **elsőrangú kiszolgálást** kap **Sestre Weiss hölgyfodrász-szalomban**
Sokolska ulica 1
Henna hajfestés, vizondolálás, ondolálás, manikűr, hajmosás, stb.
Nézze meg különleges fésű-klrakatainkat!

Filckalap-különlegességek nálam kaphatók
A legnagyobb választék! zolid árak!
„Eszterka“ Aleksandrova ul. 9.

Palestra internátus Senj (Primorje)
felvesz az 1927/8. tanévre még néhány gimnáziumi növendéket. Az egészséges tengeri klíma, a higiénikus berendezésű tanterem, a családi bánásmód, a rendszeres tanterv és oktatás jó és biztos eredményt biztosít.

„DAMA“
FEHÉRNEMŰSZALÓN



A legújabb szabású **ingbugylik, hálóingek, kombinék, hozott vagy saját anyagból tűzsurral. Himzések, azonkívül ágyneműk, asztalneműk, stb.**

Tolstojeva (Ódor) ulica 21.
Telefon 111.

HOTEL FÜRSTENHOF
Wien, VII., Neubaugürtel 4. Westbahnhoftal szemben. Telefon: 36-2-15. Polgári családok számára, polgári árak. — Bács megyei Napló olvasói 10 százalék kedvezményt élveznek. 377g

Somfanyelek,
alapács, csákány és egyéb szerszámok részére nagy mennyiségben állandóan raktáron és lego csöb Arban kaphatók, vas- és szerszámkereskedés az összes vadászfegyverek raktárában
Pavle Pavlovičnál,
Veliki Bescerek
Zsitni trg 1. szám (a városi mérleggel szemben). 7325

Szezonutó miatt I-a anyagból készült **szandálok** saját áron kaphatók.
Saját készítésű női, férfi gyermekcipők olcsón kaphatók
Ugyazintén rendelés után a legkényesebb igényeknek megfelelően készült ügyrendes, valamint fájós vagy beteg lábakra **ortopéd-cipőket** javítások gyorsan, pontosan és olcsón készülnek.
KLEIN
ortopéd cipész, Subotica Barátok temploma során.

Segédnyelvelőt
keresünk, szerb-magyar-német nyelvtudás megkivántatik, gépirásban jártas előnyben. Ajánlatok a referenciák és fizetési igények megjelölésével „Segédnyelvelő“ jellege alatt Schmolka hirdetőirodába Novisad, Jevrejska 7. küldendők. 7661

TÖKE
Épület-, bútort- és portál-
asztalos
Palmočićevo ul. 20.
Tanonc felvétetik.

Modern kézimunka, férfi és női fehérneművarrás, előnyomda
7516
legoesebben és legizilesebben
Copkó Teréznel
Subotica, Preradović va ul. 8.

Az idén

kevés a paradicsom

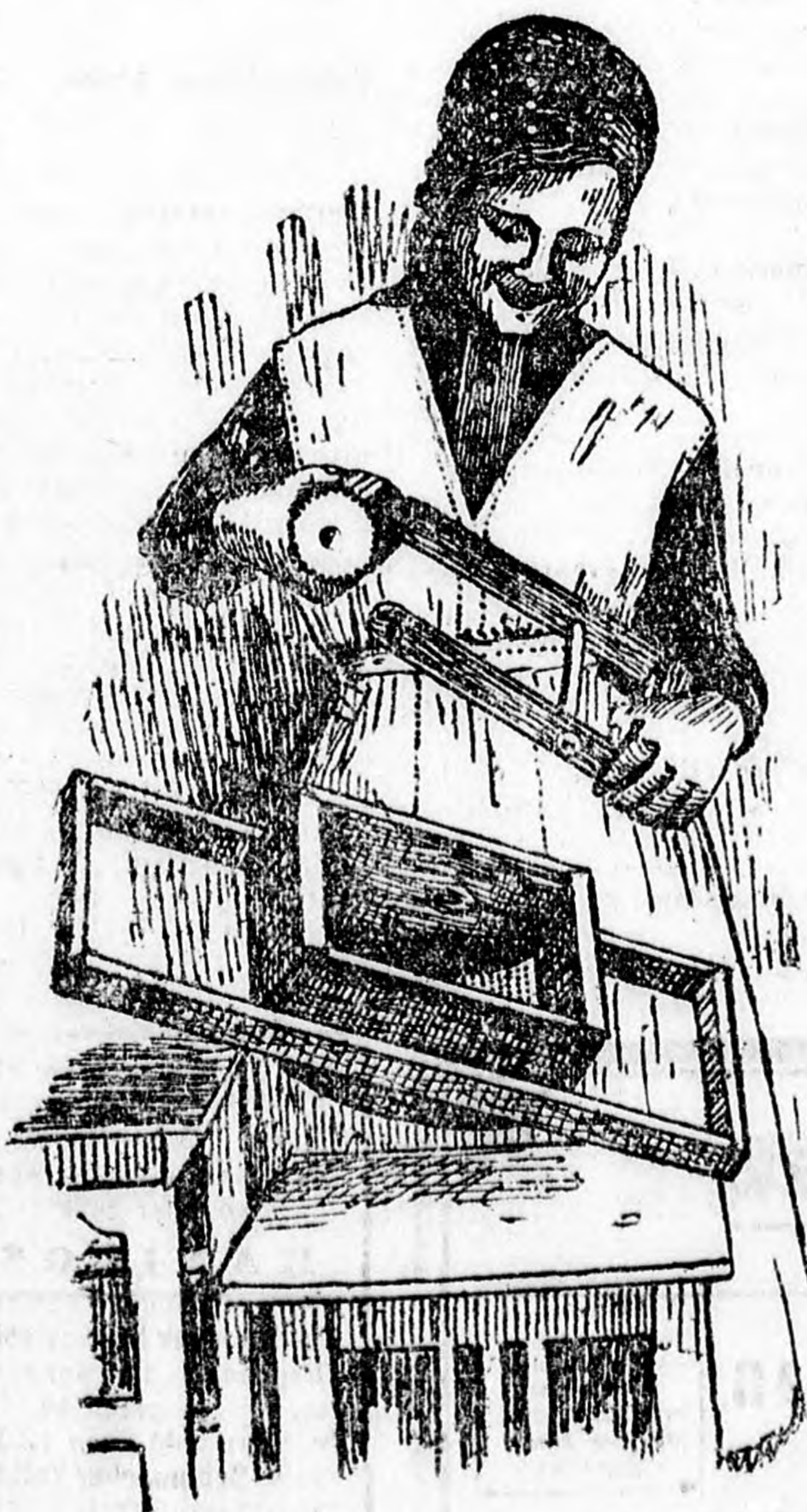
ezért az okos háziasszony

Konrath-tel szab. „Ala“ paszirozót használ,
mert ez dupla mennyiséget présel ki!

Egy szezonban kifizetődik!

Minden vas- és háztartási üzletben kapható!

Minden darab „Patent Ala Konrath d. d. Subotica“ védjeggyel van ellátva



KORZO MOZI

Csütörtök - vasárnap:
EMIL JANNINGS
LIA DE PUTTY
világattrakciója

Varieté

Artistatragédia szenzációs
trapéz- és cirkusmutat-
ványokkal
Rendezte A. E. Dupon
Kezdeté 9 órakor,
vasárnapé 9 órakor

Nyarázhat, hűsölhet
A LIFKA-K RTBEN!

Csütörtök - vasárnap:
Ujdonság! Vigiáték!

A főnök ur házasodik

Főszereplő E. Bordman
Hazugság vára
Lang r. öff Ze m. Nobel-
díjat nyert „Császár” c.
regénye után
Főszereplő Lon Chaney
Fanamet film.

LEVELEZÉS

Viola. Levelét későn kap-
tam. Hirdetvőállalathoz ir-
ja meg hová írhatok. 7634

HÁZASSÁG

Sok vagyonos nő vagyoni-
talan urakhoz is férjhez-
menni óhajt. Megbizást el-
fogad „Amor” házasság-
közvetítő iroda. Temesvár.
4. Str. Berteloth 21. 1622

FOGLALKOZÁS

Üzletvezető kerestetik. le-
ány vagy fiatalasszony
5000 din. óvadékkal. Az ál-
lás azonnal elfoglalható. —
Papp Pál cukrász, Bačka
Topola Főter. 7610

Deutsches Fräulein mit
langjähriger Zeugnissen
sucht Posten zu Kindern ab
1. September. Briefe erbeten
Palics. Postlagernd unter
„Kinderliebe”. 7614

Kifutólanók azonnalra ke-
restetnek Kain virágüzlet.
Városház épület. 10312

Középkorú ispán, ki husz
év óta önállóan gazdálko-
dik, október 24-re állást
keres mintagazdaságban.
Ajánlatok „Ispán” jellegre
a kiadóba kéretnek. 7477

Malom- és gabonaszakmá-
ban jártas hivatalnok jó
bizonyítványokkal és több
évi gyakorlattal állást ke-
res. Ajánlatok a kiadói-
vatalba kéretnek. 7568

Elsőrangú elárúsító, —
szerbül tudó, jó megjelené-
sű ki a konfekcióban jártas
felvétetik Spitzer szörme-
áruházában. Subotica, So-
kolska ul. Ugyanott varró-
leány szücs munkára felvé-
tetik. 7576

Jobb házból való nő azon-
nali belépésre állást keres
mint házvezetőnő vagy
anyahelyettes. Cim a ki-
adóban. 7494

Gyermektelen házaspár —
házmesternek felvétetik.
Cim a kiadóban. 7499

Traži se lepa devojčica si-
roče pod svoje, koja govori
srpski i nemački za činov-
ničku porodicu bez dece. —
Ponude pod „Okretna” na
adm. Bácsmegyei Napló.
7530

Börkereskedőség, ki a
szakma minden ágában tel-
jes jártassággal bír, aug
15-re állást keres. Cim a
kiadóban. 7500

Borbélyok figyelmébe

27-28 polárt beretvák, polárt
fenők, szijok, kövek, solin-
geni és angol beretvák,
ollók,, hajvágógépek stb,
állandóan raktáron és ol-
csón kaphatók. Orvosi
műszerek és minden
vágóeszközök élesítése és
javítása legolcsóbb.
MEZNERICS PÉTER
késes és műkészdolgos
Subotica, l. Brozova ul. 5.

VÉTEL-ELADÁS

Modern női és férfi fod-
rász-szalón. Szubotica ki-
tűnő helyen, nagy jövede-
lemmel, elköltözés miatt
eladó. Közlelbi felvilágos-
ítás a Nemzetközi Irodá-
nál, Szubotica, Aleksandro-
va 9. 7628

Motorcsónak, uj. 18—24
HP motorral, 7 személyes
olcsón eladó. Cim a novi-
szadi kiadóban. 7631

Kisebb hentesüzletberende-
zés gépekkel együtt eladó.
Érdeklődni Szegedi uton a
régii SzAND-pályával szem-
ben fűszerüzletben. 7623

Fűszerüzletberendezés el-
adó. Cim a kiadóban. 7658

Citroen autók. 26 HP
uj. 4 kerékkel, légfék-
sek, továbbá használt au-
tók nagy választékban kap-
hatók. Kain autóállalat
Városház épület. 10312

Kis fiakker, kizikocsik
nyereg, lószerszám, szecs-
kavágó, káposztavágógép,
vastartályok, vásári kofe-
rek, boroshordók eladók. —
Földes ruhaüzlet. 7650

A beltéren egy nagyobb
ház eladó, melyben 6 és 4
szobás lakás november 1-re
átvehető. Cim a kiadóban.
7511

Butorok, villanylámpák,
varrógép, zongora, háztar-
tási eszközök olcsó áron
eladók. Bene Sudareviče-
va 72. 7535

Jókarban levő 10 HP stabil
benzinmotor üzemátzere-
lés miatt jutányos áron el-
adó. Úveges Antal B. Topola
7546

Alig használt 25 HP Chli-
max nyersolajmotor eladó.
Érdeklődni dr. Szántó Mik-
lósnál, Sombor. 7560

Mézet keresek megvételre
nagyobb mennyiségben. —
Körösi Géza, Subotica.
7574

Jó karban levő jégsek-
rény, a henteséghez szük-
séges zuzó és daráló gép ke-
restetik. Cim a kiadóban.
7577

2½ lánco szántó Sebesic
kiterőnél eladó. Bővebbet
Madjarska 20. 7604

Szalónköltöny (zsaket) tel-
jesen új, erősebb ur részé-
re, továbbá hegedű tok-
kal, télikabát, nagy sál-
gallérral opozomból olcsón
eladó. — Aleksandrova 9.
ajtó l. balra az udvarban
7628

APRÓHIRDETESEK

Apróhirdetés egy szó 1 dinár, vastagbetűs és címszó
kétszeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 din.
Csak felbélyegzett jellegű leveleket továbbítunk
Kérdések-közlésekhez válnszbályoz mellékelendő.

Végeladás!

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni a n. é. közönséget
hogy csütörtökön, 1927. augusztus 4-én Suboticára érkezünk
és a Gradska B. oszlopban

KOHN & Cie
cég alatt a nagy pénzkrisis következtében még 3 napig ki-
áruljuk a legújabb amerikai humorunkat, raktáron levő
összes vi celinokt és t. ú. kjeinke).
Amidőn a n. é. közönséget elsősorú szórakozásáról biz-
tosítjuk, egyben kijelentjük, hogy nevetőg. csért és annak kö-
vetkezményeiért felelősséget nem vállalunk. Tömeges látoga-
tást kérve, vagyunk
teljes tisztelettel
N. KOHN és KELLY
(az amerikai Zoro és Huru).



Ezenkívül:
A preri gyermekei
Taxasi cow-boy történet A főszerepben: Art
Accord Umar a csodálo és Rav a hű kutya.
VÁROSI MOZI

vámkövetítő irodámat

Tisztelettel tudomására hozom a t. kereskedő
uraknak, hogy f. évi augusztus hó 1-én
megnyitottam és a vámhivatalnál mindennemű ügyet
a legpontosabban és jutányos díjazásért intézek el.
Győződjön meg mun. ámról egyszer s mindig velem
fogja ügyeit elintéztetni. Tisztelettel
Vakanjac Žarko vámkövetítő
7653 Kralja Petra park 11.

Naptárarúsítók figyelmébe!

Mie őt bárhonnán naptárt
venne vagy rendelne, kér-
jen ajánlatot a MINERVA-
NAPTÁRAKRÓL
1928-ra
Vajdasági Magyar Naptár
Jézus Szent Szive Naptár
Gazdák Naptára
Petőfi-Naptár
Kis Naptár
A naptárak még szebb kiállítás-
ban jelennek meg, mint tavaly
s minden naptárnál
lényegesen olcsóbbak

mindennemű rövidárut

hátóági az enredélyezet
végeladás
beszerzési áron alul
árúsítom
Szabóknak és varrodáknak
gombok, gép e ymek, cernák, kel ékek külö ösen
Jutányos áron
Özv. Berger Alad rné, Subotica, Strossmajerova
u. 2. (H. piaci)

Iskolatáskák

és óvodástáskák, bő papír-, vá-
szo -, műbőr-bevonással, kép-
pe, va y nikkell dísszel izléses
jó minőségben csak
viszonteladóknak
legolcsóbban besz. rezhető
Vojvodinai Doboziparnál
Subotica, Pašićeva ul. 2. (Elenypiac, Vermes- ház.)

KÜLÖNFÉLE

A Nemzetközi Iroda, Alek-
sandrova 9., végez levele-
zést és fordításokat bár-
mely nyelven a legponto-
sabban. Elvállal másolato-
kat írógépben. Mindkéféle
információt legpontosabban
ad. 7628

Bankzálogcédulát veszek
legmagasabb árrban „Nem-
zetközi Iroda”, Aleksan-
drova 9, Subotica. 7628

Kiadó orvosi rendelőnek
egy szoba, előszobával,
ugyanott udvari helyiség
irodának vagy raktárnak
kiadó. Özv. Majoros István-
né, Cara Dušana ul. 3. 7617

Különbejárati uccai buto-
rozott szoba kiadó. Ugyan-
ott faszindely eladó. VI.
Sienkiewiczova (Gréczi ul. 11
7616

Csinosan butorozott szoba
kiadó. Jelačićeva ul. 5.
7626

Elveszett Hevér Mária név-
re szóló utlevél. Megtaláló
adja le Városházán az utle-
velhivatalban. 7647

Három kulcs megtalálójia
jutalomban részesül. I.
Topnička 17. 7655

Gimnáziumi tanár teljes
ellátásra felvesz 1—2 al-
sőbbosztályú diákok. Cim a
kiadóhivatalban. 7654

Nemzetközi Iroda Subotica
Aleksandrova 9. Utlevelék
konzuli láttamozását leg-
olcsóbban végzi. Beküldés
posta útján. 7628

Ujoncok. Ha azt hiszik,
hogy ujoncoztatásuk téves
alapon történt, forduljanak
pontos és szakzerű ta-
nácsért a „Nemzetközi Iro-
da”-hoz Szubotica, Alek-
sandrova 9. 7628

Amerika. Legpontosabb fel-
világosítást ad odautazásra
a „Nemzetközi Iroda” Szu-
botica, Aleksandrova 9.
7628

Ujoncok Forduljanak az
összes szükséges informá-
ciókért a már 1918. óta
fennálló, bejegyzett céghez
hol szakember ad utbaiga-
zítást. „Nemzetközi Iroda”
Szubotica, Aleksandrova 9.
7628

Butorozott szoba konvhá-
val kiadó. I. Kumičićeva
ul. 16. 7605

Bodnárz-féle faiskola Stara
Kanjiža őszi árjegyzéke
megjelent. Kivánatra bér-
mentve küldjök. 7550

Uj kozmetika. Pappné a
nagyérdemű hölgyközönség
tudomására hozza, hogy a
„Pompadour” kozmetikai
szalonból f. év február 1-én
kilépett, s Strossmajerova
ul. 8. I. emeletén (huspiac)
egyedüli vezetéssel a leg-
modern gépekkel beren-
dezve, külföldön tanult leg-
újabb kezelési móddal vég-
gez ápolást. Hajszálak,
szemölcsök azonnal vil-
lannyal eltávolíthatnak. —
Csak itt kapható az elis-
mert eredeti „Pompadour”-
kenőcs, mely egyedüli ár-
talmatlan szer szeplő, máj-
folt s mindennemű arc-
tisztaltalanságok eltávolítá-
sára. Egy kurára egy tégely
elegendő. Postai szétküldés
utánvétellel az egész or-
szágba. 4473

Zonész és pincér urak fi-
gyelmébe! Két dinár a
gallér, hét dinár a kemé-
nyített ing mosása és vasa-
lása Czirok Mária nagymo-
sodájában, Duličeva ul. 10
5747

Szoba, főtéren, elegáns ut-
cai, fürdőszoba, zongora
használattal, teljes ellátás-
sal 1—2 intelligens nőnek
kiadó. Cim a kiadóban.
7522

Főtéren butorozott szoba
uriember részére azonnal
kiadó. Cim a kiadóban.
7580

Különbejárati utcai butoro-
zott szoba villanyvilágítás-
sal azonnal kiadó. Tolato-
jeva ul. 25. 7545

Két butorozott szoba, csak
magános uraknak, azonnal
kiadó. Cim a kiadóban.
7506

Besöndorfer zongora bérbe-
adó, eselleg eladó. Szilvásy
Ferenc, Vilsonova ul. 36.
7572

Üzlethelyiség kiadó. Suči-
čeva ul. 10., a főposta köze-
lében. 7505

Munkásközvetítő iroda Ma-
li Idjosen (Bačka) most
nyílt meg. Közvetít mun-
kásokat, férfi és nő cselé-
deket, mezőgazdasági és
kubikos stb. munkásokat.
Ugyancsak közvetíti élé-
lismiszerek, mindenféle élő
állatok (kőrmös és szár-
nyas állatok) vételét és el-
adását, föld adás-vételt,
bérletet, ház és ingatlan
adás-vételt. Ilija Czekus
közvetítő irodája, Mali
Idjos (Bačka), Njeguseva
ul. 544/1. 7565

GUMIBÉLYEGZŐT
bármilyen nyelven készít
Molnár József Subotica,
Frankonanska ulica 25.
Megrendeléseket a Bács-
megyei Napló kiadóhiva-
tala is elfogad.

Valóban szép As-
paragust,
Ficust, Begoniát vagy
bármilyen más cserepes
növényt csak
KANIPOS
növénytápsóval nevelhet
Csodaszépek lesznek tőle
Utatásaim a virágneve-
lésre is megtanítják. 60
lit. vízre való adag 12.50
dinár Schumacher Zoltán
gyógysz.-vegyszeti labora-
torium CRVENKA (Bácska)
7437

Az autó irodalma

Az autózvezető könyvet, autógyártásra, autó-
kereskedelemre vonatkozó szakmunkák kaphatók
a Bácsmegyei Napló könyvosztályában
Szubotica, Zmaj Jovin trg 3. szám

Vidéki levélren-
delé ek t. azon-
nal elintéztünk.
Mindenkinek
szivesen küldünk
rés letes kőn-
vegyzékelt